

Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019



© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le président du Conseil du Trésor, 2019

Publié par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada 90 rue Elgin, Ottawa, Ontario, K1A 0R5, Canada

No de catalogue : BT31-2/2F-PDF 1702-5176

Ce document est disponible sur Canada.ca, le site Web du gouvernement du Canada.

Ce document est disponible en médias substituts sur demande.

Nota : Pour ne pas alourdir le texte français, le masculin est utilisé pour désigner tant les hommes que les femmes.

Also available in English under the title: Supplementary Estimates (B), 2018-19

À moins d'indication contraire, l'information que renferme cette publication peut être reproduite, en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit, sans frais ou autre permission du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT), pourvu qu'une diligence raisonnable soit exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, que le SCT soit mentionné comme l'organisation source, et que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni comme une copie ayant été faite en collaboration avec le SCT ou avec son consentement.

Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019

BUDGET DES DÉPENSES 2018-2019

Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019

Introduction

Le présent budget supplémentaire des dépenses est composé de six sections distinctes :

- Faits saillants du présent budget des dépenses, notamment l'incidence globale de ces dépenses sur le plan des dépenses du gouvernement et les crédits autorisés pour l'exercice;
- Renseignements généraux concernant le processus du budget des dépenses et la façon d'utiliser ce document;
- Principaux sommaires des crédits présentés dans le présent budget des dépenses en vue de l'approbation du Parlement ou à titre d'information, les principaux postes et les initiatives horizontales;
- Détails par organisation portant sur les crédits votés demandés dans le cadre du présent budget des dépenses, ainsi que les mises à jour des prévisions législatives;
- Annexe Postes devant être inclus dans les annexes proposées au projet de loi de crédits;
- Renseignements supplémentaires disponibles en ligne sur les crédits votés et les crédits législatifs.

Faits saillants du présent budget des dépenses

Le Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019 vise à demander l'approbation du Parlement pour de nouvelles dépenses votées d'un montant de 2,5 milliards de dollars. La majorité de ces nouvelles dépenses sont affectées aux éléments suivants :

- services axés sur la demande pour les anciens combattants;
- missions militaires internationales;
- radiation de dettes pour les prêts canadiens aux étudiants irrécouvrables;
- navires de patrouille extracôtiers et de l'Arctique;
- aide humanitaire;
- logement temporaire pour les demandeurs d'asile.

Dans l'ensemble, les besoins de financement pour les 10 principaux organismes représentent 94 % des 2,5 milliards de dollars de dépenses votées demandées dans le présent budget. Parmi ces 10 organismes, les 7 organismes ci-dessous demandent plus de 150 millions de dollars à l'appui de leurs priorités :

- le ministère de la Défense nationale (561,8 millions de dollars);
- le ministère des Anciens Combattants (323,2 millions de dollars);
- le ministère des Services aux Autochtones Canada (318,0 millions de dollars);
- le Secrétariat du Conseil du Trésor (303,9 millions de dollars);
- le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration (192,0 millions de dollars);
- le ministère de l'Emploi et du Développement social (181,6 millions de dollars);
- le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (163,7 millions de dollars).

Certains éléments du présent budget des dépenses ont trait au financement annoncé dans l'Énoncé économique de l'automne 2018. Ces éléments sont indiqués dans la section Détails par organisation.

Les dépenses prévues indiquées au tableau A2.11 du budget fédéral de 2018 sont financées au moyen des affectations du crédit central du Conseil du Trésor pour l'exécution du budget. Ces affectations sont publiées en ligne et mises à jour mensuellement.

Le présent budget des dépenses indique, à titre d'information, les changements apportés aux dépenses législatives prévues. L'augmentation de 3,7 milliards de dollars des dépenses budgétaires est principalement attribuable à un paiement au compte de pension de retraite et à l'aide financière supplémentaire accordée aux étudiants. Le compte de pension de retraite assure le suivi des obligations du gouvernement au titre de prestations de retraite pour les services rendus avant le 1er avril 2000. Un paiement de 3,1 milliards de dollars sera versé au compte afin d'éliminer l'insuffisance actuarielle au 31 mars 2017, selon le rapport du Bureau de l'actuaire en chef. Comme le montre le même rapport, les actifs investis pour couvrir les obligations au titre des prestations de retraite pour les services rendus après le 1er avril 2000 sont en situation excédentaire.

L'augmentation de 708,0 millions de dollars des dépenses non budgétaires est principalement attribuable à l'augmentation de 379,6 millions de dollars des prêts canadiens aux étudiants et à l'achat d'actions d'une somme de 248,5 millions de dollars de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

Renseignements généraux

Avant de dépenser des fonds publics, le gouvernement doit obtenir l'autorisation du Parlement, soit au moyen de lois adoptées auparavant qui accordent une autorisation permanente, soit au moyen d'un projet de loi de crédits annuel déposé et adopté au Parlement. Comme pour les autres projets de loi, les projets de loi de crédits deviennent des lois une fois qu'ils ont été approuvés par la Chambre des communes et le Sénat et qu'ils ont reçu la sanction royale.

Pour appuyer l'examen des projets de loi par le Parlement, le président du Conseil du Trésor dépose au Parlement, avant la présentation de chacun des projets de loi de crédits, un document du budget des dépenses (budget provisoire, budget principal ou budget supplémentaire) qui fournit des renseignements et des détails sur les autorisations de dépenses demandées.

Le budget principal des dépenses fournit un aperçu des besoins en matière de dépenses pour l'exercice à venir, et le budget supplémentaire des dépenses présente de l'information sur les besoins supplémentaires en matière des dépenses qui n'étaient pas suffisamment étoffées au moment du dépôt du budget principal des dépenses ou encore qui ont été peaufinées par la suite pour prendre en compte les changements apportés à des programmes ou à des services particuliers.

Le présent Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019 est le deuxième des deux budgets supplémentaires des dépenses prévus pour l'exercice en cours.

Pour le présent exercice, le document que le président du Conseil du Trésor dépose au Parlement comprend :

- un sommaire des besoins financiers supplémentaires du gouvernement;
- un aperçu des principales demandes de financement et des initiatives horizontales;
- les faits saillants des nouveaux besoins en matière de crédits et des changements de structure;
- les détails sur le financement par organisation;
- une annexe proposée au projet de loi de crédits devant être approuvé par le Parlement.

En plus du document déposé, les renseignements supplémentaires suivants sont également accessibles en ligne :

- une liste détaillée des montants accordés en vertu de lois inscrits au budget des dépenses;
- une répartition détaillée des dépenses prévues par article courant de dépense, comme le personnel, les services professionnels et les paiements de transfert;
- les dépenses prévues par programme ou objet selon l'architecture d'alignement des programmes ou le cadre de rapport ministériel de l'organisation;
- les affectations des crédits centraux du Conseil du Trésor (y compris le crédit d'exécution du budget 2018-2019);
- une liste des transferts entre organisations;
- une liste des affectations bloquées dans les autorisations votées;
- un rapprochement entre le budget principal des dépenses et les Comptes publics de l'exercice 2017-2018;
- un sommaire graphique des faits saillants financiers.

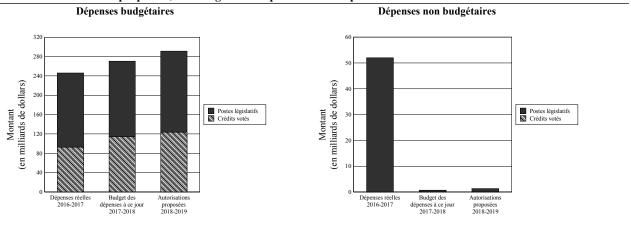
La terminologie qui suit est utilisée dans l'ensemble du document :

- Les dépenses réelles 2016-2017 désignent les dépenses réelles publiées dans les Comptes publics de 2017;
- Le **budget des dépenses à ce jour 2017-2018** comprend le montant total des besoins inscrits dans le budget principal des dépenses et les budgets supplémentaires des dépenses (A), (B) et (C) de l'exercice visé;
- Les **autorisations à ce jour** comprennent les montants inscrits dans les budgets des dépenses précédents de l'exercice en cours, les autorisations sur deux ans, et les affectations des crédits centraux du Conseil du Trésor;
- Le présent budget supplémentaire des dépenses renvoie aux exigences inscrites dans le budget supplémentaire des dépenses (B);
- Les **autorisations proposées** sont la somme de tous les montants inscrits dans les budgets des dépenses de l'exercice en cours, les autorisations sur deux ans, et les affectations des crédits centraux du Conseil du Trésor;
- Les **dépenses budgétaires** incluent les frais de la dette publique, les dépenses de fonctionnement et en capital, les paiements de transfert aux autres ordres de gouvernement, à des organisations ou à des particuliers, et les paiements aux sociétés d'État;
- Les **dépenses non budgétaires**, ou les prêts, placements et avances, sont des dépenses qui correspondent à des modifications de la valeur des actifs financiers du gouvernement. Les montants négatifs indiquent que les recouvrements sont supérieurs aux dépenses;
- Les crédits votés sont ceux qui doivent être autorisés par le Parlement en vertu d'un projet de loi de crédits;
- Les **postes législatifs** sont ceux qui sont autorisés par le Parlement par l'entremise d'une loi autre qu'une loi de crédits et dont les prévisions sont présentées à titre d'information pour le Parlement.

Sommaire du budget des dépenses

Le Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019 présente des renseignements à l'appui des dépenses budgétaires votées de 2,5 milliards de dollars, pour un total de 123,6 milliards de dollars en 2018-2019. Il s'agit d'une augmentation de 2,1 % par rapport aux autorisations à ce jour.

Comparaison des autorisations proposées, des budgets des dépenses et des dépenses réelles



			Budg	et des dépenses 2018-2	019
		Budget des dépenses		Présent budget	
	Dépenses réelles	à ce jour	Autorisations	supplémentaire des	Autorisations
_	2016-2017	2017-2018	à ce jour	dépenses	proposées
			(dollars)		
Dépenses budgétaires					
Crédits votés	92 748 873 806	114 364 499 985	121 101 867 639	2 492 921 487	123 594 789 126
Postes législatifs	153 180 072 446	155 899 261 279	163 821 042 271	3 680 770 468	167 501 812 739
Total des dépenses budgétaires	245 928 946 252	270 263 761 264	284 922 909 910	6 173 691 955	291 096 601 865
Dépenses non					
budgétaires					
Crédits votés	47 619 011	71 103 003	57 103 001	14 000 004	71 103 005
Postes législatifs	51 943 831 646	643 316 617	542 457 741	707 957 052	1 250 414 793
Total des dépenses non budgétaires	51 991 450 657	714 419 620	599 560 742	721 957 056	1 321 517 798

Nota: Les autorisations à ce jour et les autorisations proposées comprennent des autorisations sur deux ans de 688 378 886 dollars destinées à l'Agence des services frontaliers du Canada, à l'Agence du revenu du Canada et à l'Agence Parcs Canada. Ces trois organismes sont autorisés à reporter à 2018-2019 les fonds approuvés en 2017-2018. Le tableau qui suit (les budgets supplémentaires dans le cadre du budget des dépenses) ne tient compte que des budgets des dépenses de 2018-2019, et exclut donc les autorisations sur deux ans.

Budget des dépenses à ce jour pour 2018-2019

Trois budgets des dépenses ont été déposés antérieurement pour 2018-2019. Le Budget provisoire des dépenses 2018-2019 a été déposé le 12 février 2018 et présentait 30,9 milliards de dollars en dépenses budgétaires votées et 14,3 millions de dollars en prêts, placements et avances.

Le Budget principal des dépenses 2018-2019, déposé le 16 avril 2018, visait à obtenir l'autorisation du Parlement pour des crédits annuels afin de dépenser 112,9 milliards de dollars en dépenses budgétaires votées et 57,1 millions de dollars en dépenses non budgétaires votées. Le Budget principal des dépenses 2018-2019 présentait également des renseignements au sujet des montants législatifs de 163,1 milliards de dollars en dépenses budgétaires et 542,5 millions de dollars en prêts, placements et avances. Les montants indiqués comprenaient les montants déjà inscrits dans le budget provisoire des dépenses, mais ne s'y ajoutaient pas.

Le Budget supplémentaire des dépenses (A) 2018-2019 a été déposé le 24 octobre 2018 et présentait 7,5 milliards de dollars en dépenses budgétaires votées et une augmentation de 555,1 millions de dollars des dépenses législatives prévues.

Le Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019 fournit des renseignements à l'appui de 2,5 milliards de dollars en dépenses budgétaires votées et de 14 millions de dollars en dépenses non budgétaires votées. Des renseignements sont également présentés sur l'augmentation des dépenses législatives de 3,7 milliards de dollars au titre des dépenses budgétaires et de 708,0 millions de dollars au titre des prêts, placements et avances.

Lois de crédits en 2018-2019

La Loi de crédits no 1 pour 2018-2019 a reçu la sanction royale le 29 mars 2018 et a fourni des crédits provisoires aux organisations tributaires de crédits pour répondre à leurs besoins jusqu'à la fin juin 2018.

La Loi de crédits no 2 pour 2018-2019 a reçu la sanction royale le 21 juin 2018 et a fourni des crédits pour le solde des dépenses prévues présentées dans le Budget principal des dépenses 2018-2019.

La Loi de crédits no 3 pour 2018-2019 a reçu la sanction royale le 13 décembre 2018 et a fourni des crédits pour le Budget supplémentaire des dépenses (A) 2018-2019.

Avant la fin de l'exercice 2018-2019, le président du Conseil du Trésor présentera un projet de loi visant à approuver le financement dans le Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019.

Les budgets supplémentaires dans le cadre du budget des dépenses

	Budget des dépenses 2018-2019						
_	Budget	Budget sup	plémentaire				
	principal	A	В	Total			
_		(do	llars)				
Dépenses budgétaires							
Crédits votés	112 866 043 852	7 547 444 901	2 492 921 487	122 906 410 240			
Postes législatifs	163 101 677 725	555 125 940	3 680 770 468	167 337 574 133			
Total des dépenses budgétaires	275 967 721 577	8 102 570 841	6 173 691 955	290 243 984 373			
Dépenses non budgétaires							
Crédits votés	57 103 001		14 000 004	71 103 005			
Postes législatifs	542 457 741		707 957 052	1 250 414 793			
Total des dépenses non budgétaires	599 560 742	••••	721 957 056	1 321 517 798			

Principaux postes

La section qui suit présente, aux fins de l'approbation par le Parlement, un aperçu des principaux postes financés par des crédits votés, figurant dans le présent budget supplémentaire des dépenses.

Ministère des Anciens Combattants : 323,2 millions de dollars

Fonds pour les programmes et les services axés sur la demande qui offrent un soutien aux anciens combattants admissibles et à leur familles

Le ministère offre plusieurs programmes de prestations d'invalidité, d'avantages financiers, de soins de santé et de réadaptation aux membres des Forces armées canadiennes, aux vétérans et à leurs familles. Les fonds demandés soutiendront les augmentations dans certains programmes en raison de modifications découlant principalement du nombre de vétérans accédant aux programmes de soutien, comme l'indemnité d'invalidité et l'allocation pour perte de revenus.

Ministère de la Défense nationale : 313,9 millions de dollars

Fonds pour appuyer la contribution militaire du Canada à la Coalition mondiale de lutte contre Daech (opération IMPACT), aux mesures d'apaisement et de dissuasion de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord en Europe centrale et orientale (opération REASSURANCE), aux opérations de sécurité maritime et de lutte contre le terrorisme au Moyen-Orient (opération ARTEMIS), et à la mission militaire du Canada en Ukraine (opération UNIFIER)

Ces fonds serviront à appuyer les missions à l'étranger, y compris le déploiement de forces opérationnelles, la sécurité maritime, les opérations antiterroristes, la surveillance, la formation militaire et le renforcement des capacités des partenaires internationaux. Les missions promeuvent la paix et la sécurité au Moyen-Orient et en Europe centrale et orientale.

Secrétariat du Conseil du Trésor : 200,0 millions de dollars

Besoins en matière de rémunération – Fonds pour des rajustements apportés aux modalités de service ou d'emploi dans l'administration publique fédérale

Un certain nombre de conventions collectives pourraient être ratifiées avant le 31 mars 2019. Ces fonds permettront au gouvernement de faire face aux pressions qui pourraient se faire sentir d'ici la fin de l'exercice.

Ministère de l'Emploi et du Développement social : 163,5 millions de dollars

Fonds pour la radiation de dettes dues à la Couronne pour des prêts canadiens aux étudiants irrécouvrables

Le Programme canadien de prêts aux étudiants accorde une aide financière aux étudiants de niveau postsecondaire ayant besoin d'un soutien financier. Ces fonds permettront de radier 31 658 créances à l'égard desquelles tous les efforts de recouvrement raisonnables ont été déployés, en vain. Conformément aux pratiques comptables courantes, des prêts non remboursés sont radiés régulièrement.

Ministère de la Défense nationale : 159,0 millions de dollars

Fonds pour les navires de patrouille extracôtiers et de l'Arctique

Les navires de patrouille extracôtiers et arctiques seront utilisés pour mener des opérations de souveraineté et de surveillance dans les eaux canadiennes et pour participer à des opérations internationales. Le premier des six navires a été lancé en septembre 2018 et la construction des deuxième et troisième navires est en cours. Ces fonds serviront à rembourser au chantier naval les coûts de construction, conformément aux modalités du contrat.

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement : 149,7 millions de dollars Fonds pour mettre en œuvre le Programme d'aide internationale féministe (budget fédéral de 2018)

Ces fonds serviront à fournir une aide humanitaire, à lutter contre la violence fondée sur le sexe, à améliorer l'accès à l'éducation, à promouvoir l'égalité des sexes, à renforcer les processus démocratiques et à soutenir l'autonomisation des femmes et des filles.

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration : 114,7 millions de dollars Fonds pour appuyer l'augmentation du nombre de demandeurs d'asile

L'afflux continu de demandeurs d'asile au Canada a accru la pression sur les provinces pour qu'elles fournissent des refuges et des services sociaux. Ces fonds serviront à indemniser les provinces et les municipalités pour les coûts de logement temporaire et à fournir des services d'hébergement provisoire fédéraux afin de compléter la capacité des partenaires provinciaux et municipaux. Ces fonds s'ajoutent aux 50 millions de dollars présentés dans le Budget supplémentaire des dépenses (A) 2018-2019.

VIA Rail Canada Inc.: 105,3 millions de dollars

Fonds pour le renouvellement de la flotte dans le corridor Québec-Windsor

Les activités de VIA Rail Canada Inc. dans le corridor Québec-Windsor représentent 94 % des déplacements de passagers. La flotte existante dans le corridor sera remplacé par des nouveaux trains bidirectionnels au diesel. Un contrat pour la construction des rames a été attribué en décembre 2018.

Ministère des Services aux Autochtones Canada : 99,8 millions de dollars Fonds pour le Programme d'aide à la gestion des urgences

Ces fonds serviront à rembourser les collectivités des Premières nations, les provinces, les territoires et les fournisseurs non gouvernementaux de services d'urgence pour les coûts engagés au cours des activités d'intervention et de rétablissement dans les réserves partout au Canada. Les activités peuvent comprendre, sans toutefois s'y limiter, l'intervention et le rétablissement en cas d'urgence comme les inondations, les feux de forêt, les tornades, les phénomènes météorologiques violents et la perte de services essentiels.

Modifications apportées à la structure gouvernementale et aux autorisations depuis le Budget principal des dépenses 2018-2019

Les modifications apportées à la structure gouvernementale sont reflétées dans le présent budget des dépenses :

- Le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres a été créé, la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres a été nommée ministre compétente aux fins de la Loi sur la gestion des finances publiques, et les crédits non utilisés pour le Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme ont été considérés comme étant affectés au nouveau ministère (Loi no 2 d'exécution du budget de 2018-2019);
- La Commission aux débats des chefs a été créée (décret C.P. 2018-1394).

Les autorisations nouvelles et modifiées qui suivent sont demandées au moyen de la Loi de crédits pour le présent budget des dépenses :

- L'Agence canadienne de développement économique du nord modifie le crédit 5 pour l'autorisation de verser des paiements de subventions;
- Le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration a ajouté le crédit 15 pour la radiation de dettes pour des prêts liés à l'immigration;
- Le ministère de l'Emploi et du Développement social a ajouté le crédit 10 pour la radiation de dettes pour des prêts aux étudiants;
- Le ministère des Finances a ajouté le crédit L15 pour l'établissement du montant maximal de l'aide financière à l'installation de refinancement de prêts d'infrastructure des banques multilatérales de développement de 2018-2019 à 2019-2020;
- Le ministère des Finances a ajouté le crédit L20 afin d'établir le montant maximal payable pour l'achat d'actions de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement de 2018-2019 à 2023-2024;
- Le ministère des Finances a ajouté le crédit L25 afin d'augmenter le montant maximal du capital exigible, un achat potentiel d'actions supplémentaires, pour la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. La Banque peut faire appel à ce montant pour acquitter les créances des détenteurs de titres d'emprunt, au besoin;
- Le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement modifie le crédit 20 pour augmenter le montant maximal des paiements directs aux institutions financières internationales;
- Le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement modifie le crédit L25 pour augmenter le montant maximal pour l'achat d'actions d'institutions financières internationales et pour mettre à jour l'estimation en dollars canadiens;
- Le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux ajoute le crédit L10, Caisses d'avance fixe, avances à justifier et avances recouvrables.

Au total, 125 organisations sont présentées dans le budget des dépenses 2018-2019. De ces organisations, 48 ont défini des besoins additionnels dans le présent budget supplémentaire des dépenses.

			Budget des dépenses 2018-2019		
	Dépenses réelles 2016-2017	Budget des dépenses à ce jour 2017-2018	Autorisations à ce jour (dollars)	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
			(donars)		
Budgétaire					
Administration canadienne de la sûreté du transport aérien	725 303 977	760 684 214	862 808 268		862 808 268
Administration du pipe-line du Nord	254 331	494 830	493 880		493 880
Agence canadienne d'évaluation environnementale	38 688 000	36 758 809	55 922 370	,	55 822 370
Agence canadienne d'inspection des aliments	785 911 860	767 034 014	792 602 106	1 925 395	794 527 501
Agence canadienne de développement économique du Nord	53 639 049	54 940 014	51 055 777	74 000	51 129 777
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	315 952 633	309 691 869	297 059 283		297 059 283
Agence de la santé publique du Canada	559 217 028	602 413 459	699 105 921	302 422	699 408 343
Agence de promotion économique du Canada atlantique	332 365 502	355 293 653	365 983 076	3 100 000	369 083 076
Agence des services frontaliers du Canada	1 698 950 888	1 998 670 693	2 501 096 158	(1 457 088)	2 499 639 070
Agence du revenu du Canada	4 389 947 763	4 235 144 026	4 556 146 637	18 256 768	4 574 403 405
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	222 135 612	269 327 049	242 667 178		242 667 178
Agence Parcs Canada	1 191 693 051	1 465 317 453	1 926 414 167	641 000	1 927 055 167
Agence spatiale canadienne	388 298 278	366 765 943	421 218 015	(210 000)	421 008 015
Autorité du pont Windsor-Détroit	334 500 000	317 817 400	479 598 047		479 598 047
Bibliothèque du Parlement	42 441 667	50 908 137	48 086 005	369 058	48 455 063
Bibliothèque et Archives du Canada	114 500 638	120 276 837	128 799 066	454 028	129 253 094
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	29 992 745	31 262 154	33 776 298		33 776 298
Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada	4 692 771	4 615 504	5 597 325		5 597 325
Bureau de l'infrastructure du Canada	3 207 766 272	7 124 718 625	6 708 366 768	150 000	6 708 516 768
Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme	35 269 616	44 304 450	73 600 939		73 600 939
Bureau du commissaire à la magistrature fédérale	546 796 447	572 861 315	586 969 192		586 969 192
Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts e à l'éthique	t 6 232 902	6 901 551	6 867 923		6 867 923
Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications	2 004 378	2 109 216	2 269 846		2 269 846
Bureau du Conseil privé	154 240 941	215 183 955	236 188 794		236 188 794
Bureau du conseiller sénatorial en éthique	922 471	1 232 127	1 337 179		1 387 179
Bureau du directeur des poursuites pénales	177 584 797	181 426 829	195 640 495	4 000 000	199 640 495
Bureau du directeur général des élections	102 431 724	112 207 990	136 947 091	(26 618)	136 920 473
Bureau du directeur parlementaire du budget		731 227	7 614 038		7 614 038

buget ues depenses par organisation			Budget des dépenses 2018-2019		18-2019
	Dépenses réelles 2016-2017	Budget des dépenses à ce jour 2017-2018	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
			(dollars)		
Bureau du secrétaire du gouverneur général	22 663 085	22 744 010	24 044 719		24 044 719
Bureau du surintendant des institutions financières	148 021 376	150 160 327	153 427 220		153 427 220
Bureau du vérificateur général	79 029 225	77 501 972	90 661 987		90 661 987
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	9 930 397	8 877 401	9 266 555		9 266 555
Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	55 406 525	51 645 553	54 940 146		54 940 146
Centre de la sécurité des télécommunications	590 860 194	607 873 673	692 656 158	15 442 142	708 098 300
Centre de recherches pour le développement international	147 474 006	138 705 625	140 366 150		140 366 150
Chambre des communes	444 894 398	511 013 221	522 918 561		522 918 561
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	4 474 768	7 021 346	5 485 167		5 485 167
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	1 524 278	1 872 645	3 447 938		3 447 938
Comité externe d'examen des griefs militaires	5 985 802	7 317 226	7 159 243		7 159 243
Commissariat à l'intégrité du secteur public	4 323 699	5 441 381	5 858 061		5 858 061
Commissariat au lobbying	4 536 578	4 824 639	6 234 959		6 234 959
Commissariat aux langues officielles	20 434 720	20 729 984	22 492 402		22 492 402
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	36 683 988	37 343 183	41 225 552		41 225 552
Commission aux débats des chefs				287 130	287 130
Commission canadienne de sûreté nucléaire	137 126 030	136 920 459	143 807 167		143 807 167
Commission canadienne des droits de la personne	21 680 570	21 823 120	23 708 590		23 708 590
Commission canadienne des grains	(20 572 987)	5 299 113	5 806 869		5 806 869
Commission canadienne du lait	3 773 193	3 599 617	3 901 296		3 901 296
Commission canadienne du tourisme	95 475 770	95 475 770	95 682 907	3 000 000	98 682 907
Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la Gendarmerie royale de Canada	9 035 952 u	9 935 889	11 287 528		11 287 528
Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire	4 119 530	4 638 300	5 014 682		5 014 682
Commission de l'immigration et du statut de réfugié	115 499 467	130 730 269	176 491 029		176 491 029
Commission de la capitale nationale	90 623 439	92 485 250	111 466 957		111 466 957
Commission de la fonction publique	75 823 108	83 762 934	90 760 729		90 760 729
Commission des champs de bataille nationaux	9 323 574	9 713 927	10 191 406		10 191 406
Commission des libérations conditionnelles du Canada	46 825 441	46 263 971	51 364 496		51 364 496
Commission du droit d'auteur	3 095 728	3 074 729	4 173 564		4 173 564
Commission mixte internationale (section canadienne)	6 450 623	10 049 693	13 372 343		13 372 343

buget des depenses par organisation			Budge	t des dépenses 201	18-2019
		Budget des			
	Démanasa	dépenses à ce	A4--	Présent budget	A4 -
	Dépenses réelles 2016-2017	jour 2017-2018	Autorisations à ce jour	supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
			(dollars)	and deposits	proposees
Conseil canadien des normes	10 515 380	12 785 001	17 074 000		17 074 000
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	10 133 959	10 866 321	15 404 007		15 404 007
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	11 391 546	11 486 197	14 317 911		14 317 911
Conseil de recherches en sciences humaines	775 954 047	785 555 565	877 046 384	1 839 043	878 885 427
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	1 191 260 893	1 217 698 921	1 332 142 462	2 423 931	1 334 566 393
Conseil des Arts du Canada	222 574 389	257 988 389	292 790 894		292 790 894
Conseil national de recherches du Canada	1 048 740 465	1 082 769 409	1 296 004 976	(5 284 259)	1 290 720 717
Corporation commerciale canadienne	3 510 000				
École de la fonction publique du Canada	82 784 238	77 577 537	85 368 902		85 368 902
Énergie atomique du Canada, Limitée	784 133 000	971 355 163	1 043 582 932		1 043 582 932
Gendarmerie royale du Canada	3 017 626 084	3 311 602 459	4 033 316 122	22 631 911	4 055 948 033
Instituts de recherche en santé du Canada	1 081 330 344	1 094 624 139	1 158 719 468	159 316	1 158 878 784
Investir au Canada			23 740 089		23 740 089
La Société des ponts fédéraux Limitée	41 781 858	23 583 887	3 472 857		3 472 857
Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.	284 286 532	331 777 000	340 684 000	14 600 000	355 284 000
Marine Atlantique S.C.C.	98 967 000	213 734 000	151 104 000		151 104 000
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	2 614 910 350	2 323 723 482	2 585 931 697		2 585 931 697
Ministère de l'Emploi et du Développement social	56 338 965 704	58 422 616 520	61 099 809 652	721 032 940	61 820 842 592
Ministère de l'Environnement	1 005 868 280	1 230 991 489	1 659 538 228	(1 780 500)	1 657 757 728
Ministère de l'Industrie	2 086 913 785	2 808 194 527	3 154 731 799	6 040 959	3 160 772 758
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	1 600 050 249	2 011 154 561	2 513 033 085	191 979 247	2 705 012 332
Ministère de la Défense nationale	18 606 153 529	20 498 273 395	21 139 980 573	559 207 573	21 699 188 146
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien		228 086 811	243 823 608		243 823 608
Ministère de la Justice	689 819 446	705 616 034	803 812 596		803 812 596
Ministère de la Santé	4 153 217 124	4 638 641 927	2 422 032 323	(13 954 978)	2 408 077 345
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	1 197 611 936	1 096 921 826	1 160 044 767	(4 687 971)	1 155 356 796
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement		6 894 659 923	7 225 924 803	174 162 725	7 400 087 528
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	9 132 505 051	11 175 685 049	4 894 011 213	174 926 567	5 068 937 780
Ministère des Anciens Combattants	3 770 808 741	4 894 686 325	4 475 316 856	323 177 757	4 798 494 613
Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres				666 923	666 923
Ministère des Finances	88 421 552 238	89 968 290 117	94 473 188 891	4 063 226	94 477 252 117
Ministère des Pêches et des Océans	2 352 678 236	2 635 076 728	3 701 100 940	13 149 929	3 714 250 869
Ministère des Ressources naturelles	1 357 998 914	1 451 279 469	1 523 999 639	4 619 704	1 528 619 343

			Budget des dépenses 2018-2019		
	Dépenses réelles 2016-2017	Budget des dépenses à ce jour 2017-2018	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
			(dollars)		
Ministère des Services aux Autochtones Canada		359 606 267	11 389 764 639	273 634 717	11 663 399 356
Ministère des Transports	1 191 158 784	1 430 670 588	1 653 437 456	17 818 832	1 671 256 288
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	3 205 426 707	3 913 492 194	4 018 248 625	75 475 749	4 093 724 374
Ministère du Patrimoine canadien	1 393 267 923	1 507 391 662	1 399 401 673	8 876 958	1 408 278 631
Musée canadien de l'histoire	77 746 477	72 412 521	76 113 599		76 113 599
Musée canadien de l'immigration du Quai 21	7 900 000	7 820 000	8 241 303		8 241 303
Musée canadien de la nature	29 770 297	32 515 112	31 115 297		31 115 297
Musée canadien des droits de la personne	33 604 000	24 865 000	25 335 980		25 335 980
Musée des beaux-arts du Canada	46 127 385	54 203 410	51 411 122		51 411 122
Musée national des sciences et de la technologie	108 103 274	144 547 797	30 182 586		30 182 586
Office des transports du Canada	26 948 077	30 914 166	37 142 422		37 142 422
Office national de l'énergie	84 616 818	87 112 882	91 376 222	6 087 187	97 463 409
Office national du film	63 914 426	76 243 946	78 431 673		78 431 673
PPP Canada Inc.	11 800 000	279 500 000			
Registraire de la Cour suprême du Canada	33 679 426	35 043 522	38 786 695		38 786 695
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	5 241 938	5 924 659	6 274 826		6 274 826
Secrétariat du Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement		4 326 731	6 772 046		6 772 046
Secrétariat du Conseil du Trésor	3 064 208 634	9 053 246 000	7 738 462 370	3 410 952 382	11 149 414 752
Sénat	80 678 756	103 874 365	109 080 103		109 080 103
Service administratif des tribunaux judiciaires	72 277 248	80 041 007	88 791 409		88 791 409
Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs	60 162 007	64 386 668	69 938 603	2 101 151	72 039 754
Service canadien du renseignement de sécurité	589 416 195	583 439 947	609 054 503	345 520	609 400 023
Service correctionnel du Canada	2 362 804 401	2 541 056 691	2 620 209 200	7 480 601	2 627 689 801
Service de protection parlementaire	64 780 326	86 692 682	91 077 475		91 077 475
Services partagés Canada	1 681 369 737	1 773 849 642	2 004 266 563	26 857 810	2 031 124 373
Société canadienne d'hypothèques et de logement	3 129 131 175	2 778 055 809	2 464 938 057	1 025 000	2 465 963 057
Société canadienne des postes	22 210 000	22 210 000	22 210 000		22 210 000
Société du Centre national des Arts	135 309 431	140 034 681	35 439 021		35 439 021
Société Radio-Canada	1 113 023 798	1 188 023 798	1 210 831 413		1 210 831 413
Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique	15 866 478	22 222 790	27 989 700	1	27 989 701
Statistique Canada	681 517 161	486 648 751	524 611 965	1 020 962	525 632 927
Téléfilm Canada	97 453 551	102 953 552	101 898 978		101 898 978
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	10 235 289	10 790 952	11 490 296		11 490 296
VIA Rail Canada Inc.	348 387 317	456 402 731	538 088 193	106 782 805	644 870 998
Total budgétaire	245 928 946 252	270 263 761 264	284 922 909 910	6 173 691 955	291 096 601 865

			Budget des dépenses 2018-2019		
	Dépenses réelles 2016-2017	Budget des dépenses à ce jour 2017-2018	Autorisations à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
			(dollars)		
Non budgétaire					
Commission canadienne du lait	42 134 698				
Ministère de l'Emploi et du Développement social	640 872 868	569 246 617	734 973 706	358 460 133	1 093 433 839
Ministère de l'Industrie		800 000	800 000		800 000
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	1 893 585				
Ministère de la Défense nationale	9 262 275				
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	8 154 372	40 460 002	14 617 036	1 000 001	15 617 037
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	38 322 363	56 303 001	56 303 000		56 303 000
Ministère des Finances	52 023 329 000	53 400 000	52 300 000	348 496 922	400 796 922
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	(2 142 654)	14 000 000		14 000 000	14 000 000
Service correctionnel du Canada	450				
Société canadienne d'hypothèques et de logement	(770 376 300)	(19 790 000)	(259 433 000)		(259 433 000)
Total non budgétaire	51 991 450 657	714 419 620	599 560 742	721 957 056	1 321 517 798

Postes horizontaux

Les postes inscrits dans ce tableau sont des initiatives horizontales et des postes financés conjointement. Ces deux types de postes horizontaux concernent deux organisations ou plus ayant une entente de financement officielle (par exemple, un mémoire au Cabinet ou une présentation au Conseil du Trésor). Dans le cadre des initiatives horizontales, les organisations travaillent en partenariat en vue d'atteindre des résultats communs. Dans le cadre des postes financés conjointement, les organisations reçoivent un financement supplémentaire, et chacune contribue de manière indépendante à la réalisation des objectifs énoncés.

Postes horizontaux

Organisation	Montant
	(dollars)

Fonds pour le renouvellement de la flotte dans le corridor Québec-Windsor

Les activités de VIA Rail Canada Inc. dans le corridor Québec-Windsor représentent 94 % des déplacements de passagers. La flotte existante dans le corridor sera remplacé par des nouveaux trains bidirectionnels au diesel. Un contrat pour la construction des rames a été attribué en décembre 2018.

Budget supplémentaire des dépenses (A) 2018-2019

Ministère des Transports	119 774
Total des postes législatifs	23 955
Total Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019	143 729
VIA Rail Canada Inc.Dépenses pour l'acquisition prévue de la flotte, y compris un premier versement à Siemens Canada.	105 251 000
Total cumulatif pour 2018-2019	105 394 729

Fonds pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec

En juin 2018, les dirigeants du G7 se sont réunis dans la région de Charlevoix, au Québec. Un certain nombre de réunions préparatoires et d'activités de sensibilisation ont également eu lieu.

Budget supplémentaire des dépenses (A) 2018-2019

Gendarmerie royale du Canada	69 879 079
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	10 698 215
Total	80 577 294
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019	
Ministère de la Défense nationale	10 523 475
 Dépenses de fonctionnement pour les opérations de sécurité, y compris un exercice de sécurité en préparatio du Sommet. 	on
Total des postes législatifs	134 585
Total	10 658 060
Total cumulatif pour 2018-2019	91 235 354

Fonds pour des services de soutien internes

Ces fonds serviront à renforcer la capacité des services internes, notamment les ressources humaines, la gestion financière, les communications, la surveillance, la gestion et la technologie de l'information, les achats, la gestion du matériel et les services juridiques.

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	4 900 000
• Dépenses de fonctionnement pour renforcer la capacité des services internes et mettre en œuvre la transition vers le mandat élargi du Ministère.	
Ministère des Services aux Autochtones Canada	31 700 000
• Dépenses de fonctionnement pour accroître la capacité des services internes, à la suite de la création du Ministère et de la prise en charge des programmes liés à la santé des Premières nations et des Inuits.	
Total des postes législatifs	1 996 719
Total	38 596 719

Fonds pour le réexamen de l'agrandissement du réseau de pipeline de Trans Mountain

Le 20 septembre 2018, le gouvernement du Canada a ordonné à l'Office national de l'énergie de réexaminer certains aspects de ses recommandations de mai 2016 qui avaient trait au Projet et de présenter un rapport au plus tard le 22 février 2019. L'Office a demandé à Trans Mountain et aux autorités fédérales de lui fournir des renseignements sur le transport maritime lié au projet et il tiendra compte des documents déposés par écrit et de la preuve traditionnelle orale.

312 835
1 899 793
6 190 616
337 623
1 311 998
6 045 266
1 135 242
17 233 373

Fonds pour répondre aux recommandations du Rapport Provisoire de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

Dans son rapport de novembre 2017, la Commission d'enquête a formulé des recommandations pour contrer la violence systémique et ses causes sous-jacentes. Les fonds serviront à appuyer les activités visant à donner suite à quatre des recommandations.

Gendarmerie royale du Canada

1 024 463

• Dépenses de fonctionnement pour les enquêtes sur les crimes majeurs liées aux femmes autochtones victimes.

Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres

570 201

• Dépenses de fonctionnement, subventions et contributions pour des événements commémoratifs et des initiatives visant à honorer la vie des femmes et des filles autochtones disparues ou assassinées.

Ministère des Services aux Autochtones Canada

10 507 057

- Dépenses de fonctionnement pour fournir l'accès à des services professionnels de counseling et de transport médical afin de soutenir les membres de la famille des victimes et d'autres personnes touchées.
- Contributions pour des services de soutien culturel et affectif communautaires.

Total des postes législatifs

205 877

Total 12 307 598

Fonds pour accroître le contrôle biométrique dans le contexte du système d'immigration

L'utilisation de données biométriques (empreintes digitales et photographies numériques) aux fins du contrôle des immigrants est un moyen efficace pour lutter contre la fraude d'identité, tout en facilitant les déplacements des voyageurs légitimes. Ces fonds permettront aux partenaires en matière de prestation de services et de sécurité de mettre en œuvre le contrôle biométrique pour tous les demandeurs de résidence temporaire et de résidence permanente.

Budget supplémentaire des dépenses (A) 2018-2019

Gendarmerie royale du Canada	300 000
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	5 937 205
Total Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019	6 237 205
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration • Dépenses de fonctionnement et d'immobilisation pour l'achat et le déploiement d'équipement et de système ainsi que l'élaboration de matériel de formation.	4 641 039 s,
Total cumulatif pour 2018-2019	10 878 244

Fonds pour mettre sur pied le Réseau canadien d'information sur la salubrité des aliments

Le Réseau d'information canadien sur la salubrité des aliments reliera les autorités fédérales et provinciales en matière de salubrité des aliments et les laboratoires privés d'évaluation des aliments partout au Canada. Il permettra de compiler, d'analyser et de partager en temps réel des données sur la salubrité des aliments, ce qui accélérera la détection des risques pour la salubrité des aliments et l'intervention nécessaire.

Budget supplémentaire des dépenses (A) 2018-2019

Agence canadienne d'inspection des aliments	7 915 538
Ministère de la Santé	332 949
Total des postes législatifs	401 242
Total	8 649 729
Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019	
Agence canadienne d'inspection des aliments	1 652 823
• Dépenses de fonctionnement et en capital pour les salaires, les experts-conseils et l'achat de permis et de technologie.	
Total des postes législatifs	279 129
Total	1 931 952
Total cumulatif pour 2018-2019	10 581 681

Fonds pour soutenir une démarche proactive pour mettre fin à la discrimination systémique envers les personnes handicapées

Ces fonds serviront à préparer la mise en œuvre de la Loi canadienne sur l'accessibilité proposée, qui établira un modèle visant à éliminer les obstacles à l'accessibilité et à assurer une accessibilité plus uniforme dans les secteurs de compétence fédérale.

Ministère de l'Emploi et du Développement social

Fonds pour accroître la capacité des communications sécurisées

6 201 440

- Dépenses de fonctionnement pour préparer la mise en œuvre et l'administration de la Loi.
- Contributions pour augmenter le Fonds d'intégration pour les personnes handicapées.

Secrétariat du Conseil du Trésor

474 932

• Des fonds seront alloués aux ministères et organismes pour réduire les obstacles à l'accessibilité.

Total des postes législatifs

Total

742 249 7 418 621

Ces fonds serviront à développer la capacité de téléphonie mobile sécurisée ainsi qu'à moderniser et à élargir les capacités de

Centre de la sécurité des télécommunications

2 609 913

• Dépenses de fonctionnement pour la conception, le développement, l'installation et la mise à l'essai du système de communications sécurisé.

Services partagés Canada

1 000 000

• Dépenses de fonctionnement pour fournir des conseils et des directives techniques.

téléconférence sécurisée pour les ministres, les sous-ministres et les hauts fonctionnaires.

Total des postes législatifs

143 519

Total

3 753 432

Fonds pour renouveler et renforcer la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme (budget fédéral de 2018)

La Stratégie est un programme complet qui vise à réduire les maladies et les décès liés au tabagisme et dont l'objectif est de réduire la prévalence de l'usage du tabac à moins de 5 % de la population canadienne d'ici 2035. Un financement a également été accordé au ministère de la Santé, à l'Agence de la santé publique du Canada et à la Gendarmerie royale du Canada à partir du crédit central d'exécution du budget.

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

100 000

• Contributions pour faire participer la Nation des Métis à l'élaboration d'approches visant à réduire l'usage du tabac

Ministère des Services aux Autochtones Canada

1 780 659

• Dépenses de fonctionnement et contributions aux organisations autochtones pour l'élaboration conjointe d'approches visant à réduire l'usage du tabac.

Total des postes législatifs

11 625

Total

1 892 284

Fonds pour la mise en œuvre de la Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat (budget fédéral de 2018)

Ces fonds serviront à aider les entreprises appartenant à des femmes et dirigées par des femmes à croître et à exploiter de nouveaux débouchés commerciaux. La Stratégie élargit l'accès au financement, aux talents, aux réseaux et à l'expertise. Des fonds ont également été fournis à partir du crédit central d'exécution du budget aux organismes de développement régional, au ministère de l'Industrie et au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement.

Agence canadienne de développement économique du Nord

74 000

• Contributions pour soutenir les entreprises appartenant à des femmes et dirigées par des femmes dans le nord du Canada.

Ministère de l'Industrie

1 112 175

• Dépenses de fonctionnement pour la mise en place d'un secrétariat à l'appui des nouveaux investissements et de la coordination nationale dans le cadre de la Stratégie.

Total des postes législatifs

156 712

Total

1 342 887

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DES DÉPENSES (B) 2018-2019

Détails par organisation

Agence canadienne d'inspection des aliments	1
Agence canadienne de développement économique du Nord	2
Agence de la santé publique du Canada	3
Agence de promotion économique du Canada atlantique	5
Agence du revenu du Canada	6
Agence Parcs Canada	7
Bibliothèque du Parlement	8
Bibliothèque et Archives du Canada	9
Bureau de l'infrastructure du Canada	10
Bureau du conseiller sénatorial en éthique	11
Bureau du directeur des poursuites pénales	12
Bureau du directeur général des élections	13
Centre de la sécurité des télécommunications	14
Commission aux débats des chefs	15
Commission canadienne du tourisme	16
Conseil de recherches en sciences humaines	17
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	19
Conseil national de recherches du Canada	21
Gendarmerie royale du Canada	23
Instituts de recherche en santé du Canada	25
Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.	27
Ministère de l'Emploi et du Développement social	28
Ministère de l'Environnement	30
Ministère de l'Industrie	32
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	34
Ministère de la Défense nationale	36
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	39
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	41
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	44
Ministère des Anciens Combattants	47
Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres	49
Ministère des Finances	50
Ministère des Pêches et des Océans	52
Ministère des Ressources naturelles	53
Ministère des Services aux Autochtones Canada	55
Ministère des Transports	58
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	60
Ministère du Patrimoine canadien	62
Office national de l'énergie	64
Secrétariat du Conseil du Trésor	65
Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs	66
Service canadien du renseignement de sécurité	67
Service correctionnel du Canada	68
Services partagés Canada	69
Société canadienne d'hypothèques et de logement	71

Détails par organisation

Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique	72
Statistique Canada	73
VIA Rail Canada Inc.	74

Agence canadienne d'inspection des aliments

Summan Cuci vigamsanum	Somm	aire	de	ľ	organisation
------------------------	------	------	----	---	--------------

			Présent budget des déj		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	_
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1b	Dépenses de fonctionnement, subventions et contributions	608 614 281	1 993 443	71 265	610 678 989
5b	Dépenses en capital	43 502 884	(2 000 000)	1 581 558	43 084 442
Tota	l des crédits	652 117 165	(6 557)	1 652 823	653 763 431
Total	des postes législatifs	140 484 941		279 129	140 764 070
Tota	des dépenses budgétaires	792 602 106	(6 557)	1 931 952	794 527 501

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour mettre sur pied le Réseau canadien d'information sur la salubrité des aliments (poste	Crédit 1b	71 265
horizontal)	Crédit 5b	1 581 558
Total		1 652 823
Total des crédits à adopter	-	1 652 823
Total des crédits législatifs		279 129
Transferts		
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne pour un soutien en matière de technologie de	Crédit 1b	2 000 000
l'information fourni par Services partagés Canada	Crédit 5b	(2 000 000)
Total		
Transferts à d'autres organisations		
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	(6 557)
Total des transferts		(6 557)
Total des dépenses budgétaires	•	1 925 395

Agence canadienne de développement économique du Nord

Sommaire de l'organisation

			Présent budget des dé	supplémentaire penses	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		wee years	11 11 11 11	lars)	y
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1a	Dépenses de fonctionnement	15 276 589			15 276 589
5b	Subventions et contributions	34 196 717		74 000	34 270 717
Total	des crédits	49 473 306		74 000	49 547 306
Total	des postes législatifs	1 582 471			1 582 471
Total	des dépenses budgétaires	51 055 777		74 000	51 129 777

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour la mise en œuvre de la Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat (budget fédéral de 2018) (poste horizontal)	Crédit 5b	74 000
Total des crédits à adopter		74 000
Total des dépenses budgétaires		74 000

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Contributions Contributions en vertu du programme Croissance économique régionale par l'innovation		74 000	74 000

Agence de la santé publique du Canada

Summan Cuci vigamsanum	Somm	aire	de	ľ	organisation
------------------------	------	------	----	---	--------------

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
ъ.			(dol	lars)	
•	nses budgétaires				
Créd	its				
1b	Dépenses de fonctionnement	348 474 427	(1 697 579)		346 776 848
5b	Dépenses en capital	7 925 839	1 700 000		9 625 839
10b	Subventions et contributions	299 724 429	300 000	1	300 024 430
Total	des crédits	656 124 695	302 421	1	656 427 117
Total	des postes législatifs	42 981 226			42 981 226
Total	des dépenses budgétaires	699 105 921	302 421	1	699 408 343

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions	Crédit 10b	1
Total des crédits à adopter	_	1
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère de la Santé à l'Agence de la santé publique du Canada pour appuyer les activités liées à la qualité de l'air, à la gestion des produits chimiques et aux pesticides de l'Organisation mondiale de la santé et de l'Organisation de coopération et de développement économiques	Crédit 10b	300 000
Transfert de Services partagés Canada à l'Agence de la santé publique du Canada et à la Gendarmerie royale du Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	2 421
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne de fonctionnement à dépenses en capital pour les	Crédit 1b	(1 700 000)
investissements dans la science de l'informatique et l'équipement scientifique	Crédit 5b	1 700 000
Total		••••
Réaffectation des ressources à l'interne des subventions aux particuliers et aux organisations à l'appui des projets de promotion de la santé dans les domaines du renforcement des capacités communautaires, de la stimulation du développement et de la diffusion des connaissances ainsi que de l'établissement de partenariats et de la collaboration intersectorielle (500 000 \$) aux subventions aux organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour appuyer leurs projets ou programmes de santé	Crédit 10b	
Total des transferts	_	302 421
Total des dépenses budgétaires	_	302 422

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Subventions Subventions à des organismes internationaux sans but lucratif admissibles pour soutenir des projets ou programmes en matière de santé	1 945 000	800 000	2 745 000

Agence de promotion économique du Canada atlantique

Sommaire de l'organisation

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		u ce jour		lars)	u ce jour
Dépe	nses budgétaires				
Crédi	its				
1	Dépenses de fonctionnement	70 411 663			70 411 663
5b	Subventions et contributions	287 337 502	3 100 000		290 437 502
Total	des crédits	357 749 165	3 100 000		360 849 165
Total	des postes législatifs	8 233 911			8 233 911
Total	des dépenses budgétaires	365 983 076	3 100 000		369 083 076

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert du ministère de la Défense nationale à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique pour organiser et présenter le Forum d'Halifax sur la sécurité internationale	Crédit 5b	3 100 000
Total des transferts		3 100 000
Total des dépenses budgétaires		3 100 000

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Contributions			
Contributions en vertu du Programme de développement des entreprises	185 848 270	3 100 000	188 948 270

Agence du revenu du Canada Détails par organisation

Agence du revenu du Canada

Sommaire d	le l	'organisation
------------	------	---------------

	<u> </u>		Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
D.	1.16.		(dol	lars)	
•	nses budgétaires				
Créd	its				
1b	Dépenses de fonctionnement, contributions et dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi	3 545 146 258	2 866 690	11 171 323	3 559 184 271
5b	Dépenses en capital et dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi	82 664 300		2 299 824	84 964 124
Total	des crédits	3 627 810 558	2 866 690	13 471 147	3 644 148 395
Total	des postes législatifs	928 336 079		1 918 931	930 255 010
Total	des dépenses budgétaires	4 556 146 637	2 866 690	15 390 078	4 574 403 405

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour l'administration de la redevance fédérale sur les combustibles	Crédit 1b	10 797 299
	Crédit 5b	2 299 824
Total		13 097 123
Fonds pour répondre aux recommandations du Groupe de consultation sur les activités politiques menées par des organismes de bienfaisance	Crédit 1b	374 024
Total des crédits à adopter		13 471 147
Total des crédits législatifs		1 918 931
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales	Crédit 1b	2 866 690
Total des transferts		2 866 690
Total des dépenses budgétaires		18 256 768

Détails par organisation Agence Parcs Canada

Agence Parcs Canada

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		(dol	lars)	
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	1 706 427 407	(34 835 000)	476 000	1 672 068 407
5b Paiements au Compte des nouveaux parcs et lieux historiques	9 007 000	35 000 000		44 007 000
Total des crédits	1 715 434 407	165 000	476 000	1 716 075 407
Total des postes législatifs	210 979 760			210 979 760
Total des dépenses budgétaires	1 926 414 167	165 000	476 000	1 927 055 167

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour la mise en oeuvre des ententes sur les répercussions et les avantages pour les Inuits dans les parcs nationaux situés sur l'île de Baffin et le parc national Ukkusiksalik	Crédit 1b	476 000
Total des crédits à adopter		476 000
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère des Transports à l'Agence Parcs Canada pour entreprendre une évaluation des risques climatiques	Crédit 1b	225 000
Transferts à l'interne		
Transfert de crédits pour effectuer des versements au Compte des nouveaux parcs et lieux	Crédit 1b	(35 000 000
historiques, afin d'appuyer le développement du Parc national de la Péninsule-Bruce et pour appuyer le développement et la création de nouveaux parcs nationaux et de nouvelles aires marines nationales de conservation	Crédit 5b	35 000 000
Total		
Transferts à d'autres organisations		
Transfert de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale et de l'Agence Parcs Canada au ministère de l'Environnement pour le Conseil des aînés de l'Assemblée des Premières Nations	Crédit 1b	(60 000)
Total des transferts		165 000
Total des dépenses budgétaires		641 000

Bibliothèque du Parlement Détails par organisation

Bibliothèque du Parlement

Sommaire de l'organisation

Sommane de l'organisation		Présent budget supplémentaire des dépenses			
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
-			llars)	3 - 1 - 1 - 1	
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b Dépenses du programme	43 089 599		320 363	43 409 962	
Total des crédits	43 089 599		320 363	43 409 962	
Total des postes législatifs	4 996 406		48 695	5 045 101	
Total des dépenses budgétaires	48 086 005	••••	369 058	48 455 063	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépens	es bu	dgét	aires
~		-	

Crédits	à	adopter	
Cituits	а	auopici	

Crédits à adopter		
Fonds pour les rajustements à la rémunération découlant des conventions collectives et pour les indemnités parentales et de départ	Crédit 1b	320 363
Total des crédits à adopter		320 363
Total des crédits législatifs		48 695
Total des dépenses budgétaires		369 058

Bibliothèque et Archives du Canada

Sommaire de l'organisation

			Présent budget des dé	supplémentaire penses	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		·	(dol	lars)	
Dépe	nses budgétaires				
Crédi	its				
1b	Dépenses de fonctionnement	105 026 844	454 028		105 480 872
5	Dépenses en capital	12 827 066			12 827 066
Total	des crédits	117 853 910	454 028		118 307 938
Total	des postes législatifs	10 945 156			10 945 156
Total	des dépenses budgétaires	128 799 066	454 028		129 253 094

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Total des transferts

Total des dépenses budgétaires

Dépenses budgétaires Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère du Patrimoine canadien à Bibliothèque et Archives du Canada pour soutenir l'acquisition, le catalogage et la préservation des enregistrements sonores canadiens	Crédit 1b	360 000
Transfert du ministère du Patrimoine canadien à Bibliothèque et Archives du Canada pour entreprendre une étude nationale portant sur la valeur économique et sociale des bibliothèques, des archives et des musées	Crédit 1b	100 000
Transferts à d'autres organisations		
Transfert de Bibliothèque et Archives Canada au ministère de l'Industrie pour maintenir le campus de Shirleys Bay	Crédit 1b	(5 972)

454 028

454 028

Bureau de l'infrastructure du Canada

Sommaire de l'organisation	Sommai	re de	l'org	anisation
----------------------------	--------	-------	-------	-----------

			Présent budget des déj	* *	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1a	Dépenses de fonctionnement	137 745 725	(2 168 320)		135 577 405
5b	Dépenses en capital	1 024 502 166	2 168 320		1 026 670 486
10b	Subventions et contributions	3 367 654 319		150 000	3 367 804 319
Total	des crédits	4 529 902 210	• • • • •	150 000	4 530 052 210
Total	des postes législatifs	2 178 464 558			2 178 464 558
Total	des dépenses budgétaires	6 708 366 768	••••	150 000	6 708 516 768

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Credits a adopter		
Fonds pour les contributions à l'appui de la recherche, des activités d'échange de connaissances et de projets novateurs visant à renforcer la base de données probantes sur le rôle que l'infrastructure peut jouer dans la résolution des enjeux économiques, sociaux ou environnementaux	Crédit 10b	150 000
Total des crédits à adopter		150 000
Transferts		
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne pour l'élaboration de l'outil de gestion de programme à	Crédit 1a	(2 168 320)
l'appui du programme Investir dans le Canada et des besoins en matière de locaux liés au milieu de travail 2.0	Crédit 5b	2 168 320
Total		••••
Total des transferts	•	••••
Total des dépenses budgétaires		150 000

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Contributions			
Initiative de recherche et de connaissances		150 000	150 000

Bureau du conseiller sénatorial en éthique

Sommaire de l'organisation

Somman'e de l'organisation		-	supplémentaire épenses	
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
-	a ce jour	11 11 11 11	llars)	a ce jour
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	1 214 777		50 000	1 264 777
Total des crédits	1 214 777		50 000	1 264 777
Total des postes législatifs	122 402			122 402
Total des dépenses budgétaires	1 337 179	••••	50 000	1 387 179

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Citatis a adopter		
Fonds pour les dépenses de fonctionnement	Crédit 1b	50 000
Total des crédits à adopter	-	50 000
Total des dépenses budgétaires	·	50 000

Bureau du directeur des poursuites pénales

Sommaire de l'organisation

Sommane de l'organisation				
		-	t supplémentaire épenses	
	Autorisations			Autorisations proposées
	à ce jour	Transferts	Rajustements	à ce jour
		(do	ollars)	
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	176 235 268		4 000 000	180 235 268
Total des crédits	176 235 268		4 000 000	180 235 268
Total des postes législatifs	19 405 227			19 405 227
Total des dépenses budgétaires	195 640 495		4 000 000	199 640 495

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour aborder l'intégrité de programme du Bureau du directeur des poursuites pénales	Crédit 1b	4 000 000
Total des crédits à adopter	-	4 000 000
Total des dépenses budgétaires	-	4 000 000

Bureau du directeur général des élections

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
	3	(dollars)		3
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	32 504 010		1 282 885	33 786 895
Total des crédits	32 504 010		1 282 885	33 786 895
Total des postes législatifs	104 443 081		(1 309 503)	103 133 578
Total des dépenses budgétaires	136 947 091		(26 618)	136 920 473

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter		
Fonds pour offrir des postes de durée indéterminée aux employés nommés pour une durée déterminée et pour rééquilibrer les dépenses connexes entre le crédit voté et l'autorisation législative	Crédit 1b	1 282 885
Total des crédits à adopter	•	1 282 885
Total des crédits législatifs		(1 309 503)
Total des dépenses budgétaires		(26 618)

Centre de la sécurité des télécommunications

Sommaire de l'organisation

Sommane de l'organisation		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
	a ce jour	(dollars)		a ce jour
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	655 264 747	12 688 710	2 609 913	670 563 370
Total des crédits	655 264 747	12 688 710	2 609 913	670 563 370
Total des postes législatifs	37 391 411		143 519	37 534 930
Total des dépenses budgétaires	692 656 158	12 688 710	2 753 432	708 098 300

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Total des dépenses budgétaires

Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour accroître la capacité des communications sécurisées (poste horizontal)	Crédit 1b	2 609 913
Total des crédits à adopter		2 609 913
Total des crédits législatifs		143 519
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile et de Services partagés Canada au Centre de la sécurité des télécommunications pour établir le Centre canadien pour la cybersécurité	Crédit 1b	11 497 000
Transfert du ministère de la Défense nationale au Centre de la sécurité des communications pour la prestation de services de soutien en gestion de l'information et en technologie de l'information	Crédit 1b	1 490 120
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du Centre de la sécurité des télécommunications et du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration au Service canadien du renseignement de sécurité pour le Centre intégré d'évaluation du terrorisme	Crédit 1b	(298 410)
Total des transferts		12 688 710

15 442 142

Détails par organisation Commission aux débats des chefs

Commission aux débats des chefs

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		(dollars)		<u> </u>
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme			257 949	257 949
Total des crédits	••••		257 949	257 949
Total des postes législatifs			29 181	29 181
Total des dépenses budgétaires			287 130	287 130

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dénenses	budgétaires
DCDCHSCS	Duugctancs

Cuád	ta à	adan	ton

Crédits à adopter		
Fonds pour la création d'une Commission aux débats pour le débat des chefs de 2019 (budget fédéral de 2018)	Crédit 1b	257 949
Total des crédits à adopter		257 949
Total des crédits législatifs		29 181
Total des dépenses budgétaires		287 130

Commission canadienne du tourisme

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
Dépenses budgétaires		(do	ollars)	
Crédits				
1b Paiements à la Commission	95 682 907		3 000 000	98 682 907
Total des dépenses budgétaires	95 682 907	••••	3 000 000	98 682 907

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Crédits à adopter		
Fonds pour accroître la promotion d'événements et de réunions d'affaires et renforcer des initiatives de marketing touristique aux États-Unis	Crédit 1b	3 000 000
Total des crédits à adopter		3 000 000
Total des dépenses budgétaires	•	3 000 000

Conseil de recherches en sciences humaines

Summan Cuci organisation	Somm	aire	de	ľ	organisation
--------------------------	------	------	----	---	--------------

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		J	(dol	J	
Déper	nses budgétaires				
Crédi	its				
1a	Dépenses de fonctionnement	33 774 163			33 774 163
5b	Subventions	840 007 956	1 002 931	836 112	841 846 999
Total	des crédits	873 782 119	1 002 931	836 112	875 621 162
Total	des postes législatifs	3 264 265			3 264 265
Total	des dépenses budgétaires	877 046 384	1 002 931	836 112	878 885 427

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

1 ,		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour le Programme des Chaires de recherche du Canada (budget fédéral de 2018)	Crédit 5b	836 112
Total des crédits à adopter Transferts	_	836 112
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert des Instituts de recherche en santé du Canada et du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada au Conseil de recherches en sciences humaines pour appuyer la capacité de recherche autochtone	Crédit 5b	751 755
Transfert du ministère de la Défense nationale au Conseil de recherches en sciences humaines pour appuyer des projets de recherche conjoints	Crédit 5b	251 176
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne de la subvention au Programme d'innovation dans les collèges et la communauté (800 000 \$) à Subventions et bourses	Crédit 5b	••••
Réaffectation des ressources à l'interne de la subvention aux Réseaux de centres d'excellence dirigés par l'entreprise (983 000 \$) à la subvention aux Réseaux de centres d'excellence	Crédit 5b	
Total des transferts	_	1 002 931
Total des dépenses budgétaires	_	1 839 043

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions Subventions et bourses	271 853 983	2 639 043	274 493 026
Réseaux de centres d'excellence	8 770 000	983 000	9 753 000

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

			Présent budget des dé	supplémentaire penses	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		u ce jour		lars)	u ce jour
Dépenses budgétair	es				
Crédits					
1b Dépenses de	fonctionnement	51 199 683	100 000		51 299 683
5b Subventions		1 275 492 690	2 323 930	1	1 277 816 621
Total des crédits		1 326 692 373	2 423 930	1	1 329 116 304
Total des postes légis	slatifs	5 450 089			5 450 089
Total des dépenses	budgétaires	1 332 142 462	2 423 930	1	1 334 566 393

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions	Crédit 5b	1
Total des crédits à adopter	_	1
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère de l'Environnement et du ministère de la Santé au Conseil de recherches	Crédit 1b	100 000
en sciences naturelles et en génie pour appuyer le Cadre pancanadien sur la croissance propre et les changements climatiques	Crédit 5b	2 700 000
Total		2 800 000
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne provenant de la subvention pour le Programme des Réseaux de centres d'excellence dirigés par l'entreprise (8 414 750 \$) à la subvention pour le Programme des réseaux de centres d'excellence	Crédit 5b	••••
Transferts à d'autres organisations		
Transfert des Instituts de recherche en santé du Canada et du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada au Conseil de recherches en sciences humaines pour appuyer la capacité de recherche autochtone	Crédit 5b	(376 070)
Total des transferts	_	2 423 930
Total des dépenses budgétaires	-	2 423 931

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions Réseaux de centres d'excellence	31 590 000	8 414 750	40 004 750
Subventions et bourses	894 845 312	2 323 930	897 169 242

Conseil national de recherches du Canada

			Présent budget des déj	* *	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
. .			(dol	lars)	
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1	Dépenses de fonctionnement	466 056 433	(5 384 260)		460 672 173
5a	Dépenses en capital	81 657 303			81 657 303
10b	Subventions et contributions	517 607 742	100 000	1	517 707 743
Total	des crédits	1 065 321 478	(5 284 260)	1	1 060 037 219
Total	des postes législatifs	230 683 498			230 683 498
Total	des dépenses budgétaires	1 296 004 976	(5 284 260)	1	1 290 720 717

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions	Crédit 10b	1
Total des crédits à adopter Transferts	_	1
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne des dépenses de fonctionnement à la Subvention au	Crédit 1	(100 000)
programme Solutions innovatrices Canada	Crédit 10b	100 000
Total		
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du Conseil national de recherches du Canada au ministère de l'Industrie pour appuyer le service de croissance accélérée sous Innovation Canada	Crédit 1	(1 284 260)
Transfert du Conseil national de recherches du Canada au ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux pour appuyer les contrats d'innovation pour le Programme d'innovation Construire au Canada	Crédit 1	(4 000 000)
Total des transferts	_	(5 284 260)
Total des dépenses budgétaires	_	(5 284 259)

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Subventions			
Subvention au programme Solutions innovatrices Canada	500 000	100 000	600 000

Gendarmerie royale du Canada

Summan Cuci vigamsanum	Somm	aire	de	ľ	organisation
------------------------	------	------	----	---	--------------

			Présent budget des dé	supplémentaire penses	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
ъ.			(dol	lars)	
•	nses budgétaires				
Créd	its				
1b	Dépenses de fonctionnement	2 919 952 613	640 056	10 174 531	2 930 767 200
5b	Dépenses en capital	372 313 380		1 738 000	374 051 380
10b	Subventions et contributions	273 173 483		9 900 000	283 073 483
Total	des crédits	3 565 439 476	640 056	21 812 531	3 587 892 063
Total	des postes législatifs	467 876 646		179 324	468 055 970
Total	des dépenses budgétaires	4 033 316 122	640 056	21 991 855	4 055 948 033

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour l'indemnisation des membres de la Gendarmerie Royale du Canada pour les blessures subies dans l'exercice de leurs fonctions	Crédit 10b	9 900 000
Fonds pour maintenir les opérations en attendant l'examen exhaustif de l'affectation des ressources	Crédit 1b	8 027 178
Fonds pour augmenter la capacité de toxicologie judiciaire à l'appui du nouveau régime relatif à	Crédit 1b	1 122 890
la conduite avec facultés affaiblies par la drogue	Crédit 5b	1 738 000
Total		2 860 890
Fonds pour répondre aux recommandations du Rapport Provisoire de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées (poste horizontal)	Crédit 1b	1 024 463
Total des crédits à adopter	_	21 812 531
Total des crédits législatifs		179 324
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada et du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux à la Gendarmerie royale du Canada pour effectuer des vérifications des antécédents criminels	Crédit 1b	637 714
Transfert de Services partagés Canada à l'Agence de la santé publique du Canada et à la Gendarmerie royale du Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	2 342
Total des transferts	_	640 056
Total des dépenses budgétaires	_	22 631 911

	Budgets des	Présent budget	Budgets des
	dépenses à ce	supplémentaire	dépenses
	jour	des dépenses	révisés
Subventions Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour les blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions (L.R.C. (1985), ch. R-11)	255 100 000	(dollars) 9 900 000	265 000 000

Instituts de recherche en santé du Canada

Jummani C uC i di gamisandi	Somn	ıaire	de	ľ	organisation
-----------------------------	------	-------	----	---	--------------

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
				llars)	
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1	Dépenses de fonctionnement	57 880 254			57 880 254
5b	Subventions	1 094 883 192	159 315	1	1 095 042 508
Total	l des crédits	1 152 763 446	159 315	1	1 152 922 762
Total	des postes législatifs	5 956 022			5 956 022
Total	l des dépenses budgétaires	1 158 719 468	159 315	1	1 158 878 784

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires Crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions Crédit 5b Total des crédits à adopter Transferts Transferts provenant d'autres organisations	1 1
Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions Crédit 5b Total des crédits à adopter Transferts	
Total des crédits à adopter Transferts	
Transferts	1
Transferts provenant d'autres organisations	
Transfert du ministère de la Santé aux Instituts de recherche en santé du Canada pour appuyer Crédit 5b l'analyse comparative entre les sexes plus	325 000
Transfert de l'Agence spatiale canadienne aux Instituts de recherche en santé du Canada pour Crédit 5b appuyer l'analyse des données recueillies dans le cadre de l'Étude longitudinale canadienne sur le vieillissement	210 000
Transferts à l'interne	
Réaffectation des ressources à l'interne des Subventions pour les projets de recherche et le soutien du personnel (187 500 \$) au Programme de subventions d'appui aux instituts	••••
Réaffectation des ressources à l'interne de la subvention pour le Programme des réseaux de centres d'excellence dirigés par l'entreprise (1 737 000 \$) à la subvention pour le Programme des réseaux de centres d'excellence	••••
Réaffectation des ressources à l'interne de la subvention Chaires de recherche industrielle dans les collèges (200 000 \$) à la subvention Programme d'innovation dans les collèges et la communauté	••••
Transferts à d'autres organisations	
Transfert des Instituts de recherche en santé du Canada et du Conseil de recherches en sciences Crédit 5b naturelles et en génie du Canada au Conseil de recherches en sciences humaines pour appuyer la capacité de recherche autochtone	375 685)
Total des transferts	159 315
Total des dépenses budgétaires	159 316

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
Subventions		(dollars)	
Réseaux de centres d'excellence	21 740 400	1 737 000	23 477 400
Programme d'innovation dans les collèges et la communauté	367 326	200 000	567 326
Subventions d'appui aux instituts	13 416 667	187 500	13 604 167

Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses			
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
		(do	llars)		
Dépenses budgétaires					
Crédits					
1b Paiements à la société	340 684 000		14 600 000	355 284 000	
Total des dépenses budgétaires	340 684 000		14 600 000	355 284 000	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter		
Fonds pour la déconstruction du pont Champlain au Québec	Crédit 1b	14 600 000
Total des crédits à adopter		14 600 000
Total des dépenses budgétaires		14 600 000

Ministère de l'Emploi et du Développement social

Sommaire de l'organisation

			Présent budget supplémentaire des dépenses			
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
		-	(dol	lars)		
Dépe	nses budgétaires					
Créd	its					
1b	Dépenses de fonctionnement	734 035 586		13 022 871	747 058 457	
5b	Subventions et contributions	2 549 932 006	(96 500)	5 090 528	2 554 926 034	
10b	Radiation de dettes – Prêts canadiens aux étudiants			163 501 480	163 501 480	
Total	des crédits	3 283 967 592	(96 500)	181 614 879	3 465 485 971	
Total	des postes législatifs	57 815 842 060		539 514 561	58 355 356 621	
Total	des dépenses budgétaires	61 099 809 652	(96 500)	721 129 440	61 820 842 592	
Dépe	nses non budgétaires					
Total	des postes législatifs	734 973 706		358 460 133	1 093 433 839	
Total	des dépenses non budgétaires	734 973 706		358 460 133	1 093 433 839	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Fonds pour remplacer l'équipement de communication vieillissant en migrant vers une

plateforme pangouvernementale de centre d'appels

Explication du besoin (dollars)

Total des crédits à adopter

Total des crédits législatifs

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter		
Fonds pour la radiation de dettes dues à la Couronne pour des prêts canadiens aux étudiants irrécouvrables	Crédit 10b	163 501 480
Fonds pour la mise en œuvre du Programme de développement durable à l'horizon 2030	Crédit 1b	3 003 008
oudget fédéral de 2018)	Crédit 5b	3 952 122
Total		6 955 130
Fonds pour soutenir une démarche proactive pour mettre fin à la discrimination systémique	Crédit 1b	5 063 034
envers les personnes handicapées (poste horizontal)	Crédit 5b	1 138 406
Total		6 201 440
Fonds pour fournir des placements de qualité pour les jeunes dans le cadre de l'initiative Emplois d'été Canada	Crédit 1b	3 363 599

Crédit 1b

1 593 230

181 614 879

539 514 561

Transferts

Transferts à l'interne

Réaffectation des ressources à l'interne provenant de la subvention intitulée Subventions aux Crédit 5b apprentis (350 000 \$) à la subvention intitulée Subventions désignées à l'Organisation de coopération et de développement économiques pour le paiement de la cotisation annuelle à l'abonnement du Canada à l'Organisation de coopération et de développement économiques relativement au Programme pour l'évaluation internationale des compétences des adultes Réaffectation des ressources à l'interne de la subvention intitulée Subventions aux apprentis Crédit 5b (647 878 \$) à la subvention pour le programme de financement des objectifs de développement durable Transferts à d'autres organisations Crédit 5b Transfert du ministère de l'Emploi et du Développement social au ministère des Services aux (96500)Autochtones Canada pour soutenir les activités de politique et de mobilisation en matière de logement pour les Autochtones Total des transferts (96500)721 032 940 Total des dépenses budgétaires

Dépenses non-budgétaires

Total des crédits législatifs

358 460 133

Total des dépenses non-budgétaires

358 460 133

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions			
Programme de financement des objectifs de développement durable		4 600 000	4 600 000
Subventions désignées à l'Organisation de coopération et de développement économiques	100 000	350 000	450 000
Contributions			
Paiements aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux autres organismes publics, aux organisations, aux groupes, aux collectivités, aux employeurs et aux particuliers afin de pourvoir à la formation ou à l'expérience de travail, à la mobilisation des ressources communautaires et aux mesures de planification et d'adaptation de ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	728 134 344	1 138 406	729 272 750

Ministère de l'Environnement Détails par organisation

Ministère de l'Environnement

Sommaire de l'organisation

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
Dépe	enses budgétaires				
Créd	lits				
1b	Dépenses de fonctionnement	841 129 238	(8 740 500)		832 388 738
5	Dépenses en capital	92 041 019			92 041 019
10b	Subventions et contributions	633 639 746	6 960 000		640 599 746
Tota	l des crédits	1 566 810 003	(1 780 500)	••••	1 565 029 503
Total	des postes législatifs	92 728 225			92 728 225
Tota	l des dépenses budgétaires	1 659 538 228	(1 780 500)	••••	1 657 757 728

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

D ś	hudgétaires
Denencec	niinoeraires

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale et de l'Agence Parcs Canada au ministère de l'Environnement pour le Conseil des aînés de l'Assemblée des Premières Nations	Crédit 10b	160 000
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile au ministère de l'Environnement pour améliorer la capacité des collectivités nordiques à prévoir les conditions changeantes de la glace	Crédit 1b	59 500
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne pour appuyer la composante Démarrage rapide du	Crédit 1b	(6 800 000)
Fonds canadien pour la nature et pour appuyer le Programme de gardiens autochtones	Crédit 10b	6 800 000
Total		
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du ministère de l'Environnement et du ministère de la Santé au Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie pour appuyer le Cadre pancanadien sur la croissance propre et les changements climatiques	Crédit 1b	(2 000 000)
Total des transferts	_	(1 780 500)
Total des dépenses budgétaires	_	(1 780 500)

Détails par organisation Ministère de l'Environnement

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
Contributions Contributions à l'appui du Fonds canadien pour la nature	1 000 000	(dollars) 5 000 000	6 000 000
Contributions à l'appui de la conservation de la nature	4 028 689	1 800 000	5 828 689
Contributions à l'appui de la prise de mesures sur la croissance propre et les changements climatiques	4 950 000	160 000	5 110 000

Ministère de l'Industrie Détails par organisation

Ministère de l'Industrie

Sommaire de l'organisation

			Présent budget des dé		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
Dépei	nses budgétaires				
Crédi	ts				
1b	Dépenses de fonctionnement	430 542 861	141 100	4 195 175	434 879 136
5b	Dépenses en capital	7 570 996	980 972		8 551 968
10b	Subventions et contributions	2 520 033 972		567 000	2 520 600 972
Total	des crédits	2 958 147 829	1 122 072	4 762 175	2 964 032 076
Total	des postes législatifs	196 583 970		156 712	196 740 682
Total	des dépenses budgétaires	3 154 731 799	1 122 072	4 918 887	3 160 772 758
Dépei	nses non budgétaires				
Crédi	ts				
L15	Paiements conformément au paragraphe 14(2) de la Loi sur le ministère de l'Industrie	300 000			300 000
L20	Prêts conformément à l'alinéa 14(1)a) de la Loi sur le ministère de l'Industrie	500 000			500 000
Total	des dépenses non budgétaires	800 000		••••	800 000

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Expireation du besoin (donars)		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Creurs a autopier		
Fonds pour la mise en œuvre de l'Année du tourisme Canada-Chine	Crédit 1b	3 083 000
	Crédit 10b	567 000
Total		3 650 000
Fonds pour la mise en œuvre de la Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat (budget fédéral de 2018) (poste horizontal)	Crédit 1b	1 112 175
Total des crédits à adopter	_	4 762 175
Total des crédits législatifs		156 712
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du Conseil national de recherches du Canada au ministère de l'Industrie pour appuyer le service de croissance accélérée sous Innovation Canada	Crédit 1b	1 284 260
Transfert de Bibliothèque et Archives Canada au ministère de l'Industrie pour maintenir le campus de Shirleys Bay	Crédit 5b	5 972

Détails par organisation Ministère de l'Industrie

Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne pour appuyer l'investissement à l'égard des divers	Crédit 1b	(975 000)
projets d'immobilisations	Crédit 5b	975 000
Total		••••
Transferts à d'autres organisations		
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans les missions à l'étranger	Crédit 1b	(168 160)
Total des transferts	-	1 122 072

Liste des paiements de transfert

Total des dépenses budgétaires

Liste des parements de transfert	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Contributions			
Contributions en vertu du Programme d'activités stratégiques	810 000	567 000	1 377 000

6 040 959

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses			
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		<u> </u>	(doll	ars)	
Dépe	nses budgétaires				
Crédi	its				
1b	Dépenses de fonctionnement	903 493 760	(47 110)	22 563 112	926 009 762
5a	Dépenses en capital	30 752 758			30 752 758
10b	Subventions et contributions	1 419 345 613		169 196 000	1 588 541 613
15b	Radiation de dettes – prêts aux immigrants			267 245	267 245
Total	des crédits	2 353 592 131	(47 110)	192 026 357	2 545 571 378
Total	des postes législatifs	159 440 954	`		159 440 954
Total	des dépenses budgétaires	2 513 033 085	(47 110)	192 026 357	2 705 012 332

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour appuyer l'augmentation du nombre de demandeurs d'asile	Crédit 1b	14 722 073
	Crédit 10b	100 000 000
Total		114 722 073
Fonds pour l'Accord Canada-Québec relatif à l'immigration	Crédit 10b	69 196 000
Fonds pour accroître le contrôle biométrique dans le contexte du système d'immigration (poste horizontal)	Crédit 1b	4 641 039
Fonds pour le Plan des niveaux d'immigration pour 2018-2020	Crédit 1b	3 200 000
Fonds pour la radiation des dettes de prêts liés à l'immigration	Crédit 15b	267 245
Total des crédits à adopter Transferts		192 026 357
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du Centre de la sécurité des télécommunications et du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration au Service canadien du renseignement de sécurité pour le Centre intégré d'évaluation du terrorisme	Crédit 1b	(47 110)
Total des transferts		(47 110)
Total des dépenses budgétaires		191 979 247

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
Subventions Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	490 253 000	(dollars) 69 196 000	559 449 000
Contributions Aide à la réinstallation	137 669 359	100 000 000	237 669 359

Ministère de la Défense nationale Détails par organisation

Ministère de la Défense nationale

Sommaire de l'organisation	Sommai	re de	l'org	anisation
----------------------------	--------	-------	-------	-----------

			Présent budget supplémentaire des dépenses			
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
Déne	nses budgétaires		(doll	ars)		
Crédi	3					
1b	Dépenses de fonctionnement	15 684 866 678	(13 878 885)	396 475 269	16 067 463 062	
5b	Dépenses en capital	4 062 676 757	(16 293 365)	165 357 920	4 211 741 312	
10b	Subventions et contributions	190 302 431	20 000 000		210 302 431	
15a	Radiation de dette	15 381			15 381	
20a	Remise de dette	174			174	
Total	des crédits	19 937 861 421	(10 172 250)	561 833 189	20 489 522 360	
Total	des postes législatifs	1 202 119 152		7 546 634	1 209 665 786	
Total	des dépenses budgétaires	21 139 980 573	(10 172 250)	569 379 823	21 699 188 146	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

24 pheation du besoin (donars)		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour appuyer la contribution militaire du Canada à la Coalition mondiale de lutte contre	Crédit 1b	307 580 717
Daech (opération IMPACT), aux mesures d'apaisement et de dissuasion de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord en Europe centrale et orientale (opération REASSURANCE), aux opérations de sécurité maritime et de lutte contre le terrorisme au Moyen-Orient (opération ARTEMIS), et à la mission militaire du Canada en Ukraine (opération UNIFIER)	Crédit 5b	6 357 920
Total		313 938 637
Fonds pour les navires de patrouille extracôtiers et de l'Arctique	Crédit 5b	159 000 000
Fonds pour les opérations de maintien de la paix des Nations Unies au Mali	Crédit 1b	75 667 664
Fonds pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec (poste horizontal)	Crédit 1b	10 523 475
Réinvestissement des redevances de la propriété intellectuelle	Crédit 1b	1 741 340
Fonds pour la modernisation des mitrailleuses polyvalentes C6	Crédit 1b	901 384
Réinvestissement des recettes provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 1b	60 689
Total des crédits à adopter	•	561 833 189
Total des crédits législatifs		7 546 634
Transferts		
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne des dépenses de fonctionnement à contributions pour le	Crédit 1b	(1 650 000)
Fonds de commémoration de la marine canadienne	Crédit 10b	1 650 000
Total		

Détails par organisation Ministère de la Défense nationale

Réaffectation des ressources à l'interne des dépenses de fonctionnement à contributions pour l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord	Crédit 1b Crédit 10b	(18 350 000) 18 350 000
Total		
Réaffectation des ressources à l'interne pour le projet sur les contre-mesures médicales contre les menaces de guerre biologique	Crédit 1b Crédit 5b	9 442 370 (9 442 370)
Total	Cicuit 30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Crédit 1b	2 221 225
Réaffectation des ressources à l'interne pour l'équipement de personnel à disponibilité opérationnelle élevée de l'Aviation royale canadienne		
	Crédit 5b	(2 221 225)
Total		• • • •
Transferts à d'autres organisations	~	
Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour les coûts liés aux services de munitions explosives non-explosées pour la nation TsuuT'ina	Crédit 1b	(56 985)
Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité	Crédit 5b	(100 000)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	(107 326)
Transfert du ministère de la Défense nationale au Conseil de recherches en sciences humaines pour appuyer des projets de recherche conjoints	Crédit 1b	(251 176)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans les missions à l'étranger	Crédit 1b	(536 873)
Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New York	Crédit 5b	(544 770)
Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Transports pour la modernisation de l'aéronef King Air C90A	Crédit 5b	(1 485 000)
Transfert du ministère de la Défense nationale au Centre de la sécurité des communications pour la prestation de services de soutien en gestion de l'information et en technologie de l'information	Crédit 1b	(1 490 120)
Transfert du ministère de la Défense nationale à Services partagés Canada pour l'approvisionnement d'équipement de la TI	Crédit 5b	(2 500 000)
Transfert du ministère de la Défense nationale à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique pour organiser et présenter le Forum d'Halifax sur la sécurité internationale	Crédit 1b	(3 100 000)
Total des transferts		(10 172 250)
Total des dépenses budgétaires		559 207 573

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Contributions			
Programme de contributions à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord : Programme de l'OTAN d'investissement au service de la sécurité (Programmes de l'OTAN)	32 580 408	18 350 000	50 930 408
Contribution au Fonds de commémoration de la marine canadienne à l'appui de la préservation du NCSM Sackville		1 650 000	1 650 000

Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
	a ce jour		lars)	a ce jour
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1a Dépenses de fonctionnement	157 626 299	(3 808 950)		153 817 349
5b Subventions et contributions	985 890 388	(879 022)	1	985 011 367
Total des crédits	1 143 516 687	(4 687 972)	1	1 138 828 716
Total des postes législatifs	16 528 080			16 528 080
Total des dépenses budgétaires	1 160 044 767	(4 687 972)	1	1 155 356 796

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Expirential an Desam (uniters)		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions	Crédit 5b	1
Total des crédits à adopter Transferts		1
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne provenant des Subventions pour soutenir l'Initiative pour des communautés plus sûres (1 000 000 \$) afin d'appuyer la subvention intitulée Subventions aux partenaires provinciaux pour le Système national de repérage afin de repérer et de surveiller les délinquants violents à risque élevé qui mettent en péril la sécurité publique	Crédit 5b	
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile au ministère des Services aux Autochtones Canada pour soutenir l'initiative des grands-mères de Kii-ga-do-waak Nookimisuk luttant contre le trafic de personnes	Crédit 5b	(27 100)
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile au ministère de l'Environnement pour améliorer la capacité des collectivités nordiques à prévoir les conditions changeantes de la glace	Crédit 5b	(59 500)
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile au ministère des Services aux Autochtones Canada pour les coûts supplémentaires visant à faciliter la conception et la construction d'un bâtiment de services d'urgence sur la réserve indienne Tobique 20	Crédit 5b	(792 422)
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile et de Services partagés Canada au Centre de la sécurité des télécommunications pour établir le Centre canadien pour la cybersécurité	Crédit 1a	(3 808 950)
Total des transferts		(4 687 972)
Total des dépenses budgétaires		(4 687 971)

	Budgets des	Présent budget	Budgets des
	dépenses à ce	supplémentaire	dépenses
	jour	des dépenses	révisés
Subventions Subventions aux partenaires provinciaux pour le Système national de repérage afin de repérer et de surveiller les délinquants violents à risque élevé qui mettent en péril la sécurité publique		(dollars) 1 000 000	1 000 000

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement

Sommaire de l'organis	sation	
-----------------------	--------	--

			Présent budget des dé	A A	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		<u> </u>	(dol		<u> </u>
Déper	ses budgétaires				
Crédi	ts				
1b	Dépenses de fonctionnement	1 906 584 904	(12 495 056)	367 410	1 894 457 258
5a	Dépenses en capital	171 605 134			171 605 134
10b	Subventions et contributions	4 697 020 716	4 530 731	162 570 467	4 864 121 914
15b	Paiements au titre des programmes de pension, d'assurance et de sécurité sociale ou d'autres ententes pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada, ou au titre de l'administration de ces programmes ou conventions	68 799 000		741 997	69 540 997
20b	Conformément au paragraphe 12(2) de la Loi d'aide au développement international (institutions financières), paiements aux institutions financières internationales – Paiements directs	1		1	2
Total	des crédits	6 844 009 755	(7 964 325)	163 679 875	6 999 725 305
Total	des postes législatifs	381 915 048		18 447 175	400 362 223
Total	des dépenses budgétaires	7 225 924 803	(7 964 325)	182 127 050	7 400 087 528
Déper	ises non budgétaires				
Crédi	ts				
L25b	Conformément au paragraphe 12(2) de la Loi d'aide au développement international (institutions financières), paiements aux institutions financières internationales – Souscription au capital	1		1	2
	des crédits	1	••••	1	2
Total	des postes législatifs	14 617 035		1 000 000	15 617 035
Total	des dépenses non budgétaires	14 617 036		1 000 001	15 617 037

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

_	• ,		
I	Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
	Fonds pour mettre en œuvre le Programme d'aide internationale féministe (budget fédéral de 2018)	Crédit 10b	149 691 941
	Fonds pour l'augmentation des coûts liés aux fluctuations en devises étrangères pour les paiements de quotes-parts aux organisations internationales et pour les paiements au titre des programmes de pension, d'assurance et de sécurité sociale ou d'autres ententes pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada	Crédit 10b Crédit 15b	12 428 526 741 997
	Total		13 170 523

Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère de Sa Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts Total des dépenses budgétaires Crédit adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits à adopter Total des crédits à dopter	Fonds pour l'établissement d'un programme de mobilité et de stages en Chine	Crédit 1b	367 410
Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs Transferts Transferts provenant d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la clouel aistant du personnel du ministère des Naffaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la clouel aistant du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 1b 544 770 Commerce et du Dèveloppement pour la rolecalisation du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 10b 7 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20		Crédit 10b	450 000
Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs Transferts Transferts Transferts provenant d'autres organisations Transferts du l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense antionale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour formir un soutien au personnel du ministère des la Défense nationale au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 1b 544 770 Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellene de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 10b 397 421 Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables Transferts à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des affaires des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère de Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Dével	Total		817 410
Total des crédits législatifs Transferts Transfert provenant d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans les missions à l'étranger Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crèdit 10b Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables Transferts à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$\frac{5}{2}\$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère de Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coits liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu		Crédit 20b	1
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 10b 397 421 Transfert à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Crédit 10b 7000 000 Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Crédit 10b 7000 000 Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère des la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence dadministrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Age	Total des crédits à adopter	_	163 679 875
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans les missions à l'étranger Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 10b Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 10b Transfert à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transferts de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les cois liés à la perstation de services sessitels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Crédit 10b (2 866 6	Total des crédits législatifs		18 447 175
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fourrir un soutien au personnel du ministère transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables Transfert à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transferts à d'autres organisations Transferts à d'autres organisations Transferts de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour las contistes à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du des depenses budgétaires	Transferts		
ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans les missions à l'étranger Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Crédit 10b 397 421 Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables Transferts à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Crédit 10b 7 000 000 Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Crédit 10b 7 000 000 Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$\mathbf{S}\) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence Crédit 10b (2 866 690) du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence Crédit 10b (7 994 325) Total des transferts Total des transferts Total des dépenses budgétaires Total des transferts Total des partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Quêbec Total des transferts Total des crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter	Transferts provenant d'autres organisations		
Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New York Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables Transferts à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la letnue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Quèbec Tratsfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Quèbec Tratsfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Quèbec Tratsfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services Tratsfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services Tratsfert du mi	ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel	Crédit 1b	1 833 599
Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables Transferts à l'interne Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts (7 964 325) Total des dépenses budgétaires Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts (7 964 325) Total des dépenses budgétaires Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts (7 964 325)	Commerce et du Développement pour la relocalisation du personnel à la chancellerie de New	Crédit 1b	544 770
Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère de sa Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts Total des dépenses budgétaires Crédit adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits à adopter Total des crédits à dopter	Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables	Crédit 10b	397 421
Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations Total Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère de sa Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts Total des dépenses budgétaires Crédit adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits à adopter Total des crédits à dopter	Réaffectation des ressources à l'interne de dépenses de fonctionnement pour augmenter des	Crédit 1b	(7 000 000)
Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts Total des dépenses budgétaires Crédit a dopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 1 000 000	Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations	Crédit 10b	7 000 000
Réaffectation des ressources à l'interne de contributions (5 000 000 \$) aux Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes Transferts à d'autres organisations Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts Total des dépenses budgétaires Crédit a dopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 1 000 000	Total		
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts Total des dépenses budgétaires Crédit adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 d000 000		Crédit 10b	
des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à l'Agence du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts Total des dépenses budgétaires Orédit 1b (7 393 490) (7 964 325) Total des dépenses budgétaires Crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 000 000	Transferts à d'autres organisations		
du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les administrations fiscales Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts (7 964 325) Total des dépenses budgétaires Crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 000 000	des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés	Crédit 1b	(479 935)
partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec Total des transferts (7 964 325) Total des dépenses budgétaires Dépenses non-budgétaires Crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 000 000	du revenu du Canada pour la Plateforme mondiale de partage de connaissances pour les	Crédit 10b	(2 866 690)
Total des transferts Total des dépenses budgétaires Dépenses non-budgétaires Crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs (7 964 325) 174 162 725 174 162 725 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au	Crédit 1b	(7 393 490)
Dépenses non-budgétaires Crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 000 000	Total des transferts	_	(7 964 325)
Crédits à adopter Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 000 000	Total des dépenses budgétaires	_	174 162 725
crédit Total des crédits à adopter Total des crédits législatifs 1 000 000	•		
Total des crédits législatifs 1 000 000	,	Crédit L25b	1
	Total des crédits à adopter	_	1
Total des dépenses non-budgétaires 1 000 001	Total des crédits législatifs		1 000 000
1 000 001	Total des dépenses non-budgétaires		1 000 001

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions		(donars)	
Subventions Subventions du programme d'aide au développement international pour la programmation multilatérale	2 596 195 758	149 691 941	2 745 887 699
Subventions à l'appui du Programme de paix et de stabilisation des opérations	105 500 000	7 000 000	112 500 000
Subventions dans le cadre du Programme de réduction des menaces liées aux armes		5 000 000	5 000 000
Subventions dans le domaine des relations avec les universités	2 930 000	450 000	3 380 000
Contributions Paiements de quotes-parts aux organisations internationales :			
Opérations de maintien de la paix des Nations Unies (216 306 039 \$US)	269 928 306	6 301 702	276 230 008
Organisation des Nations Unies (82 751 930 \$US)	103 266 134	3 389 042	106 655 176
Organisation panaméricaine de la santé (10 924 465 \$US)	13 632 639	509 080	14 141 719
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) – Administration civile (17 088 516 euros)	25 246 573	422 808	25 669 381
Agence internationale pour l'énergie renouvelable (611 417 \$US)		397 421	397 421
Organisation de coopération et de développement économiques (9 549 921 euros)	14 109 054	258 535	14 367 589
Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (7 907 132 \$US) (5 497 658 euros)	17 989 550	246 821	18 236 371
Cour pénale internationale (8 889 300 euros)	13 133 052	218 677	13 351 729
Agence internationale de l'énergie atomique (9 186 814 euros) (1 383 766 \$US)	15 299 401	194 621	15 494 022
Organisation mondiale du commerce (5 434 900 francs suisses)	7 032 217	166 308	7 198 525
Organisation internationale du travail (11 112 315 francs suisses)	14 378 224	136 014	14 514 238
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (5 054 645 \$US) (4 000 018 euros)	12 217 318	133 579	12 350 897
Organisation mondiale de la santé (6 987 795 \$US) (6 959 834 francs suisses)	17 725 399	129 264	17 854 663
Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (2 231 597 euros) (1 147 538 \$US)	4 728 974	108 373	4 837 347
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (12 731 524 euros)	18 809 554	83 033	18 892 587
Commission du parc international Roosevelt de Campobello (1 657 896 \$US)	2 068 888	77 258	2 146 146
Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (2 171 212 euros)	3 207 748	53 411	3 261 159

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

Sommaire de l'organisation

				supplémentaire penses	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
_	nses budgétaires				
Crédi	•••	065 605 504		60.010.005	1 001 160 016
1b	Dépenses de fonctionnement	965 605 504	6 650 977	62 212 835	1 034 469 316
5b	Dépenses en capital	25 266 056	198 556		25 464 612
10b	Subventions et contributions	3 803 268 575	55 233 709	50 564 157	3 909 066 441
Total	des crédits	4 794 140 135	62 083 242	112 776 992	4 969 000 369
Total	des postes législatifs	99 871 078		66 333	99 937 411
Total	des dépenses budgétaires	4 894 011 213	62 083 242	112 843 325	5 068 937 780
Dépe	nses non budgétaires				
Crédi	its				
L15	Prêts à des revendicateurs autochtones	25 903 000			25 903 000
L20	Prêts aux Premières Nations de la Colombie-Britannique	30 400 000			30 400 000
Total	des dépenses non budgétaires	56 303 000			56 303 000

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour les règlements hors cours	Crédit 1b	57 000 000
Fonds pour appuyer la stratégie de logement de la Nation des Métis et le centre national du patrimoine des Métis	Crédit 10b	48 400 000
Fonds pour des services de soutien internes (poste horizontal)	Crédit 1b	4 900 000
Fonds pour les institutions financières des Premières Nations (budget fédéral de 2018)	Crédit 10b	1 442 910
Fonds pour renouveler l'entente sur l'éducation des Mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse	Crédit 10b	621 247
Fonds pour le réexamen de l'agrandissement du réseau de pipeline de Trans Mountain (poste horizontal)	Crédit 1b	312 835
Fonds pour renouveler et renforcer la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme (budget fédéral de 2018) (poste horizontal)	Crédit 10b	100 000
Total des crédits à adopter	_	112 776 992
Total des crédits législatifs		66 333

Transferts

TsuuT'ina		
Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour les coûts liés aux services de munitions explosives non-explosées pour la nation	Crédit 10b	56 985
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour le Ralliement national des Métis et chacune de ses organisations membres afin d'appuyer la capacité quant à la santé des Métis	Crédit 10b	400 000
Transfert du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour diriger les efforts du gouvernement visant à faire du 100, rue Wellington un espace inclusif qui reflète la vision souhaitée des peuples autochtones et l'esprit de réconciliation	Crédit 10b	780 000
indiennes et du Nord canadien pour appuyer les activités liées aux enquêtes sur les peuples autochtones		
Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour des activités de mobilisation relatives au projet hydroélectrique de Taltson Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires	Crédit 10b	1 500 000
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour renouveler l'Entente sur l'éducation des Mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse	Crédit 10b	5 539 793
Total		53 871 149
indiennes et du Nord canadien pour ajuster les montants à la suite de la création du ministère des Services aux Autochtones Canada	Crédit 5b Crédit 10b	198 556 45 739 154
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires	Crédit 1b	7 933 439

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Subventions			
Subvention à la Fédération des Métis du Manitoba pour appuyer la construction du centre national du patrimoine métis		3 400 000	3 400 000
Subventions pour l'évolution politique des territoires, particulièrement en ce qui concerne le transfert des responsabilités	9 100 036	1 500 000	10 600 036
Contributions			
Contributions pour appuyer le logement des Métis		45 000 000	45 000 000
Contributions pour appuyer la gestion des terres et le développement économique	213 382 367	19 317 565	232 699 932
Contributions versées aux Premières Nations pour la gestion de sites contaminés	132 128 267	19 181 988	151 310 255
Contributions pour appuyer la construction et l'entretien des infrastructures communautaires	48 257 960	6 161 040	54 419 000
Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription	8 998 709	5 543 103	14 541 812
Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	31 827 078	1 997 777	33 824 855
Contributions pour appuyer l'Initiative sur les partenariats stratégiques pour le développement économique des Autochtones	22 450 000	1 753 483	24 203 483
Contributions servant à la prestation de services publics dans le domaine du soutien aux gouvernements indiens et à l'établissement de systèmes solides de gouvernance, d'administration et de responsabilisation	23 642 886	1 442 910	25 085 796
Programme de contributions de l'interlocuteur fédéral	28 981 830	500 000	29 481 830

Ministère des Anciens Combattants

Sommaire de l'organisation	Somm	aire	de	ľo	rgai	iisa	tion
----------------------------	------	------	----	----	------	------	------

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	J	
Dépei	nses budgétaires				
Crédi	its				
1a	Dépenses de fonctionnement	1 087 443 528	(17 100 000)		1 070 343 528
5b	Subventions et contributions	3 351 947 244	17 100 000	323 177 757	3 692 225 001
Total	des crédits	4 439 390 772		323 177 757	4 762 568 529
Total	des postes législatifs	35 926 084			35 926 084
Total	des dépenses budgétaires	4 475 316 856		323 177 757	4 798 494 613

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

		
Dépenses budgétaires		
Crédits à adopter		
Fonds pour les programmes et les services axés sur la demande qui offrent un soutien aux anciens combattants admissibles et à leurs familles	Crédit 5b	323 177 757
Total des crédits à adopter		323 177 757
Transferts		
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne des contributions (1 419 000 \$) aux subventions pour les programmes et les services axés sur la demande qui offrent un soutien aux anciens combattants admissibles et à leurs familles	Crédit 5b	
Réaffectation des ressources à l'interne provenant du budget de fonctionnement aux	Crédit 1a	(300 000)
subventions pour le Fonds d'urgence pour les vétérans	Crédit 5b	300 000
Total		••••
Réaffectation des ressources à l'interne pour les programmes de subventions et services axés sur	Crédit 1a	(16 800 000)
la demande qui fournissent du soutien aux vétérans admissibles et à leur famille	Crédit 5b	16 800 000
Total		
Total des transferts		••••
Total des dépenses budgétaires		323 177 757

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Subventions			
Indemnités et allocations d'invalidité	1 067 182 244	257 016 757	1 324 199 001
Allocation pour perte de revenus et prestation de retraite supplémentaire	647 100 000	79 828 000	726 928 000
Pensions d'invalidité et de décès, y compris les pensions accordées en vertu de l'ordonnance sur l'indemnisation des employés civils (Guerre) de l'État, C.P. 45/8848 du 22 novembre 1944, qui sont régies par les dispositions de la Loi sur les pensions; indemnisation pour les anciens prisonniers de guerre en vertu de la Loi sur les pensions; et allocations spéciales dans le cas de Terre-Neuve	1 227 063 000	35 238 000	1 262 301 000
Allocation de sécurité du revenu de retraite	1 448 000	777 000	2 225 000
Allocation de reconnaissance pour aidant	6 488 000	421 000	6 909 000
Allocations aux anciens combattants et allocations de guerre pour les civils	5 549 000	321 000	5 870 000
Fonds d'urgence pour les vétérans	1 000 000	300 000	1 300 000
Commission des sépultures de guerre du Commonwealth	11 423 000	118 000	11 541 000

Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres

Sommaire de l'organisation

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
				lars)	y
Déper	ses budgétaires				
Crédi	ts				
1b	Dépenses de fonctionnement			70 201	70 201
5b	Subventions et contributions			500 000	500 000
Total	des crédits	••••		570 201	570 201
Total	des postes législatifs			96 722	96 722
Total	des dépenses budgétaires	••••	••••	666 923	666 923

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Credits a adopter		
Fonds pour répondre aux recommandations du Rapport Provisoire de l'Enquête nationale sur	Crédit 1b	70 201
les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées (poste horizontal)	Crédit 5b	500 000
Total		570 201
Total des crédits à adopter		570 201
Total des crédits législatifs		96 722
Total des dépenses budgétaires		666 923

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Subventions Programme de promotion de la femme – Subventions à des organismes de femmes et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes à la société canadienne		390 000	390 000
Contributions			
Programme de promotion de la femme – Contributions à des organismes de femmes et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes à la société canadienne		110 000	110 000

Ministère des Finances Détails par organisation

Ministère des Finances

Sommaire de l'organisation

Somm	aire de l'organisation		Présent budget supplémentaire			
			des dé			
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
Dénen	ses budgétaires		(doi	lars)		
Crédit	-					
1b	Dépenses du programme	107 911 480		3 283 364	111 194 844	
5	Autorisation pour le montant de l'aide en paiements directs à l'Association internationale de développement conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	1			1	
10a	Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières (Loi sur le Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières)	1			1	
Total	des crédits	107 911 482	••••	3 283 364	111 194 846	
Total o	les postes législatifs	94 365 277 409		779 862	94 366 057 271	
Total	des dépenses budgétaires	94 473 188 891		4 063 226	94 477 252 117	
Dépen Crédit	ses non budgétaires					
L15b	Autorisation d'établir le montant maximal payable au Groupe de la banque mondiale pour soutenir l'initiative d'installation de refinancement de prêts pour l'infrastructure des banques multilatérales de développement (article 8 de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes)			1	1	
L20b	Autorisation d'établir le montant maximal payable pour l'achat d'actions de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (article 8 de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes)			1	1	
L25b	Autorisation d'augmenter le montant maximal du capital exigible par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement pour l'achat d'actions supplémentaires (article 8 de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes)			1	1	
Total	des crédits	••••	••••	3	3	
Total o	les postes législatifs	52 300 000		348 496 919	400 796 919	
Total	des dépenses non budgétaires	52 300 000		348 496 922	400 796 922	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour l'examen du système bancaire ouvert

Détails par organisation Ministère des Finances

Total des dépenses non-budgétaires		348 496 922			
Total des crédits législatifs	_	348 496 919			
Total des crédits à adopter	_	3			
Total	_	3			
	Crédit L25b	1			
crédit	Crédit L20b	1			
Fonds pour autoriser l'inclusion et le rajustement d'une autorisation intégrée au libellé d'un	Crédit L15b	1			
Crédits à adopter					
Dépenses non-budgétaires					
Total des dépenses budgétaires	-	4 063 226			
Total des crédits législatifs					
Total des crédits à adopter					
Fonds pour un comité consultatif permanent sur le secteur des organismes de bienfaisance (Énoncé économique de l'automne 2018)	Crédit 1b	80 840			
Fonds pour les frais d'adhésion des organisations internationales de lutte contre le recyclage des produits de la criminalité	Crédit 1b	175 000			
Fonds pour l'élaboration des politiques et l'administration des différends commerciaux	Crédit 1b	226 089			
Fonds pour la tarification de la pollution par le carbone et pour le soutien d'une croissance propre	Crédit 1b	385 063			
Fonds pour les coûts juridiques liés à l'élaboration et à la mise en œuvre de politiques dans le secteur financier	Crédit 1b	750 000			
Fonds pour appuyer l'analyse et l'élaboration de la politique de l'impôt (Énoncé économique de l'automne 2018)	Crédit 1b	781 416			

Ministère des Pêches et des Océans

Sommaire d	le l	'organisation
------------	------	---------------

			Présent budget supplémentaire des dépenses			
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
			(dol	lars)		
Dépe	nses budgétaires					
Créd	its					
1b	Dépenses de fonctionnement	1 649 655 999	(360 903)	8 211 518	1 657 506 614	
5a	Dépenses en capital	1 641 325 364			1 641 325 364	
10b	Subventions et contributions	267 932 472		5 000 000	272 932 472	
Total	l des crédits	3 558 913 835	(360 903)	13 211 518	3 571 764 450	
Total	des postes législatifs	142 187 105		299 314	142 486 419	
Total	l des dépenses budgétaires	3 701 100 940	(360 903)	13 510 832	3 714 250 869	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Credits a adopter		
Réinvestissement des recettes provenant des pollueurs ou de la Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires pour couvrir les coûts de dépollution à la suite d'un déversement de pétrole	Crédit 1b	6 311 725
Financement pour le Fonds de dotation pour le saumon du Pacifique (Énoncé économique de l'automne 2018)	Crédit 10b	5 000 000
Fonds pour le réexamen de l'agrandissement du réseau de pipeline de Trans Mountain (poste horizontal)	Crédit 1b	1 899 793
Total des crédits à adopter	_	13 211 518
Total des crédits législatifs		299 314
Transferts		
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du ministère des Pêches et des Océans au ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux pour les coûts de locaux liés à l'initiative du Patrimoine naturel du Canada	Crédit 1b	(360 903)
Total des transferts	-	(360 903)

Liste des paiements de transfert

Total des dépenses budgétaires

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Subventions			
Subvention accordée au Fonds de dotation du saumon du Pacifique		5 000 000	5 000 000

13 149 929

Ministère des Ressources naturelles

Sommaire de l'organis

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
Dépe	enses budgétaires				
Créd	lits				
1b	Dépenses de fonctionnement	584 916 195	(138 546)	6 190 616	590 968 265
5a	Dépenses en capital	32 071 964			32 071 964
10b	Subventions et contributions	438 820 419	(1 897 421)	1	436 922 999
Tota	l des crédits	1 055 808 578	(2 035 967)	6 190 617	1 059 963 228
Total	des postes législatifs	468 191 061		465 054	468 656 115
Tota	l des dépenses budgétaires	1 523 999 639	(2 035 967)	6 655 671	1 528 619 343

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Expiration du besoin (donais)		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour le réexamen de l'agrandissement du réseau de pipeline de Trans Mountain (poste horizontal)	Crédit 1b	6 190 616
Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions	Crédit 10b	1
Total des crédits à adopter	_	6 190 617
Total des crédits législatifs		465 054
Transferts		
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne provenant des contributions (100 000 \$) aux Subventions à l'appui de la sensibilisation et de l'engagement, de l'efficacité énergétique et de l'innovation en matière d'énergie	Crédit 10b	••••
Transferts à d'autres organisations		
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	(3 991)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, du ministère de l'Industrie, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour fournir un soutien au personnel du ministère travaillant dans les missions à l'étranger	Crédit 1b	(134 555)
Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement pour l'Agence internationale pour les énergies renouvelables	Crédit 10b	(397 421)
Transfert du ministère des Ressources naturelles au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour des activités de mobilisation relatives au projet hydroélectrique de Taltson	Crédit 10b	(1 500 000)
Total des transferts	_	(2 035 967)

Total des dépenses budgétaires

4 619 704

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Subventions			
Subventions à l'appui de la sensibilisation et l'engagement, l'efficacité énergétique et l'innovation énergétique	3 005 000	100 000	3 105 000

Ministère des Services aux Autochtones Canada

Summan Cuci vigamsanum	Somm	aire	de	ľ	organisation
------------------------	------	------	----	---	--------------

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1b	Dépenses de fonctionnement	1 860 703 848	(6 120 999)	39 065 125	1 893 647 974
5a	Dépenses en capital	8 761 188	(198 556)		8 562 632
10b	Subventions et contributions	9 430 041 669	(40 965 702)	278 977 133	9 668 053 100
Total	l des crédits	11 299 506 705	(47 285 257)	318 042 258	11 570 263 706
Total	des postes législatifs	90 257 934		2 877 716	93 135 650
Total	l des dépenses budgétaires	11 389 764 639	(47 285 257)	320 919 974	11 663 399 356

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour le Programme d'aide à la gestion des urgences	Crédit 10b	99 820 049
Fonds pour réformer les Services à l'enfance et à la famille des Premières Nations (budget fédéral de 2018)	Crédit 10b	70 319 780
Fonds pour faire progresser les nouvelles relations financières avec les Premières Nations (budget fédéral de 2018)	Crédit 1b Crédit 10b	4 211 518 60 217 072
Total		64 428 590
Fonds pour la transformation des programmes d'enseignement primaire et secondaire des Premières Nations	Crédit 10b	37 500 000
Fonds pour des services de soutien internes (poste horizontal)	Crédit 1b	31 700 000
Fonds pour répondre aux recommandations du Rapport Provisoire de l'Enquête nationale sur	Crédit 1b	1 061 957
les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées (poste horizontal)	Crédit 10b	9 445 100
Total		10 507 057
Fonds pour renouveler et renforcer la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme (budget	Crédit 1b	105 527
fédéral de 2018) (poste horizontal)	Crédit 10b	1 675 132
Total		1 780 659
Fonds pour l'avancement du Projet de raccordement au réseau dans le nord de l'Ontario	Crédit 1b	1 648 500
Fonds pour le réexamen de l'agrandissement du réseau de pipeline de Trans Mountain (poste horizontal)	Crédit 1b	337 623
Total des crédits à adopter		318 042 258
Total des crédits législatifs		2 877 716

Transferts

Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère de la Santé au ministère des Services aux Autochtones Canada pour s'attaquer aux problèmes des services de santé, des contraintes et de l'infrastructure dans les collectivités des Premières Nations liés au traitement des opioïdes	Crédit 10b	12 000 000
Transfert du ministère de la Santé et du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien au ministère des Services aux Autochtones Canada pour les ajustements à la rémunération à la suite de la création du ministère des Services aux Autochtones Canada	Crédit 1b	1 812 440
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile au ministère des Services aux Autochtones Canada pour les coûts supplémentaires visant à faciliter la conception et la construction d'un bâtiment de services d'urgence sur la réserve indienne Tobique 20	Crédit 10b	792 422
Transfert du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien au ministère des Services aux Autochtones Canada pour aider les Premières Nations Moose Cree et Mocreebec à élaborer leurs plans communautaires globaux	Crédit 10b	150 000
Transfert du ministère de l'Emploi et du Développement social au ministère des Services aux Autochtones Canada pour soutenir les activités de politique et de mobilisation en matière de logement pour les Autochtones	Crédit 10b	96 500
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile au ministère des Services aux Autochtones Canada pour soutenir l'initiative des grands-mères de Kii-ga-do-waak Nookimisuk luttant contre le trafic de personnes	Crédit 10b	27 100
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour le Ralliement national des Métis et chacune de ses organisations membres afin d'appuyer la capacité quant à la santé des Métis	Crédit 10b	(400 000)
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada à la Société canadienne d'hypothèques et de logement pour former et accréditer les professionnels en gestion de logement des Premières Nations dans les réserves	Crédit 10b	(1 025 000)
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour appuyer les activités liées aux enquêtes sur les peuples autochtones	Crédit 10b	(1 327 777)
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour renouveler l'Entente sur l'éducation des Mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse	Crédit 10b	(5 539 793)
Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada au ministère des Affaires	Crédit 1b	(7 933 439)
indiennes et du Nord canadien pour ajuster les montants à la suite de la création du ministère des Services aux Autochtones Canada	Crédit 5a	(198 556)
222 2 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Crédit 10b	(45 739 154)
Total		(53 871 149)

Total des dépenses budgétaires

273 634 717

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	
Contributions			
Contributions pour appuyer la gestion des urgences dans le cadre des activités dans les réserves	64 977 822	99 820 049	164 797 871
Contributions pour fournir des services de protection et de prévention aux femmes, aux enfants et aux familles	858 286 285	70 346 880	928 633 165
Contributions servant à la prestation de services publics dans le domaine du soutien aux gouvernements indiens et à l'établissement de systèmes solides de gouvernance, d'administration et de responsabilisation	114 786 601	57 217 072	172 003 673
Contributions pour favoriser l'essor du régime d'éducation primaire et secondaire des Premières Nations	1 821 448 915	32 127 844	1 853 576 759
Contributions aux soins de santé primaires des Premières Nations et des Inuits	1 151 314 092	23 120 232	1 174 434 324
Contributions au titre des consultations et de l'élaboration des politiques	1 719 600	1 150 000	2 869 600

Ministère des Transports Détails par organisation

Ministère des Transports

Sommaire de l'organisation

				Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
-		3	(doll	lars)		
Dépe	nses budgétaires					
Crédi	its					
1b	Dépenses de fonctionnement	755 417 684	(63 704)	4 024 393	759 378 373	
5b	Dépenses en capital	169 370 998	1 227 500	13 766 900	184 365 398	
10b	Subventions et contributions – Réseau de transport efficace	419 159 203	(1 635 601)	1	417 523 603	
15b	Subventions et contributions – Réseau de transport écologique et novateur	44 733 445	300 000	1	45 033 446	
20a	Subventions et contributions – Réseau de transport sûr et sécuritaire	38 322 616			38 322 616	
Total	des crédits	1 427 003 946	(171 805)	17 791 295	1 444 623 436	
Total	des postes législatifs	226 433 510		199 342	226 632 852	
Total	des dépenses budgétaires	1 653 437 456	(171 805)	17 990 637	1 671 256 288	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

•		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour les biens d'infrastructure fédérale	Crédit 5b	13 766 900
Réinvestissement des recettes provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 1b	1 952 395
Fonds pour le réexamen de l'agrandissement du réseau de pipeline de Trans Mountain (poste horizontal)	Crédit 1b	1 311 998
Fonds pour l'examen de la proposition de chemin de fer à haute fréquence de VIA Rail Canada Inc. dans l'optique de la diligence raisonnable	Crédit 1b	760 000
Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions	Crédit 10b	1
	Crédit 15b	1
Total		2
Total des crédits à adopter	_	17 791 295
Total des crédits législatifs		199 342
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Transports pour la	Crédit 1b	357 500
modernisation de l'aéronef King Air C90A	Crédit 5b	1 127 500
Total		1 485 000
Transfert du ministère de la Défense nationale au ministère des Transports pour appuyer le Programme canadien pour la sûreté et la sécurité	Crédit 5b	100 000

Détails par organisation Ministère des Transports

Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne des contributions aux dépenses de fonctionnement pour	Crédit 1b	1 335 601
le Fonds national des corridors commerciaux	Crédit 10b	(1 335 601)
Total		••••
Réaffectation des ressources à l'interne des contributions (15 674 \$) à la Subvention à la province de la Colombie-Britannique à l'égard de la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	Crédit 10b	
Réaffectation des ressources à l'interne de la subvention du Programme de financement de la participation communautaire (450 000 \$) à la subvention au Programme pour la protection des côtes et voies navigables à travers le Canada	Crédit 10b	
Réaffectation des ressources à l'interne des Subventions à l'appui des transports propres (37 191 \$) à la subvention intitulée Programme de promotion de l'innovation en matière de transport	Crédit 15b	
Réaffectation des ressources à l'interne provenant des contributions du Fonds pour les portes	Crédit 10b	(300 000)
d'entrée et les passages frontaliers (300 000 \$) à la subvention intitulée Subvention pour Solutions innovatrices Canada	Crédit 15b	300 000
Total		••••
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du ministère des Transports à l'Agence Parcs Canada pour entreprendre une évaluation des risques climatiques	Crédit 1b	(225 000)
Transfert du ministère des Transports à VIA Rail Canada Inc. pour appuyer l'examen de la proposition de chemin de fer à haute fréquence de VIA Rail Canada Inc. dans l'optique de la diligence raisonnable	Crédit 1b	(1 531 805)
Total des transferts	_	(171 805)
Total des dépenses budgétaires	_	17 818 832

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses (dollars)	Budgets des dépenses révisés
Subventions		(dollars)	
Programme pour la protection des côtes et des voies navigables à travers le Canada	700 000	450 000	1 150 000
Subvention pour Solutions innovatrices Canada	500 000	300 000	800 000
Programme de promotion de l'innovation en matière de transport	160 000	37 191	197 191
Subvention à la province de la Colombie-Britannique à l'égard de la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	30 488 126	15 674	30 503 800

Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux

Somm	aire	de	l'organisation

			Présent budget s des dép	* *	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(doll	ars)	•
Déper	nses budgétaires				
Crédi	ts				
1b	Dépenses de fonctionnement	2 588 149 597	4 634 790	63 090 788	2 655 875 175
5b	Dépenses en capital	1 291 364 500	(1 808 360)	9 363 919	1 298 920 059
Total	des crédits	3 879 514 097	2 826 430	72 454 707	3 954 795 234
Total	des postes législatifs	138 734 528		194 612	138 929 140
Total	des dépenses budgétaires	4 018 248 625	2 826 430	72 649 319	4 093 724 374
Déper	nses non budgétaires				
Crédi	ts				
L10b	Caisses d'avance fixe, avances à justifier et avances recouvrables. Limite 50 000 000 \$ (net)			14 000 000	14 000 000
Total	des dépenses non budgétaires	••••	••••	14 000 000	14 000 000

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Depenses	bı	udgetaires	
Crédits	à	adopter	

Credits a adopter		
Fonds pour continuer d'appuyer le système de paye du gouvernement du Canada	Crédit 1b	25 058 167
Réinvestissement des recettes provenant de la vente ou du transfert de biens immobiliers	Crédit 1b	13 500 000
	Crédit 5b	9 363 919
Total		22 863 919
Fonds pour l'augmentation des dépenses non discrétionnaires liée aux services d'acceptation des cartes de paiement et aux frais d'affranchissement du receveur général	Crédit 1b	13 484 732
Fonds pour les coûts de locaux liés à l'administration des pensions de retraite	Crédit 1b	7 952 481
Fonds pour accroître les efforts menés par le Canada pour tenir les entreprises responsables des actes répréhensibles	Crédit 1b	2 579 694
Fonds pour l'augmentation de dépenses obligatoires relatives à des immeubles appartenant à l'État et à des locaux loués	Crédit 1b	515 714
Total des crédits à adopter		72 454 707
Total des crédits législatifs		194 612

Transferts

Total des dépenses non-budgétaires		14 000 000
Total des crédits à adopter	-	14 000 000
Fonds pour continuer d'appuyer le système de paye du gouvernement du Canada (budget fédéral de 2018)	Crédit L10b	14 000 000
Dépenses non-budgétaires Crédits à adopter		
Total des dépenses budgétaires	_	75 475 749
Total des transferts	_	2 826 430
Transfert du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour diriger les efforts du gouvernement visant à faire du 100, rue Wellington un espace inclusif qui reflète la vision souhaitée des peuples autochtones et l'esprit de réconciliation	Crédit 1b	(780 000)
Transfert du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux à Services partagés Canada pour le remboursement lié à une réduction des exigences en matière de locaux découlant de la fusion de centres de données	Crédit 1b	(515 714)
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada et du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux à la Gendarmerie royale du Canada pour effectuer des vérifications des antécédents criminels	Crédit 1b	(198 759)
Transfert du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour élaborer un cadre de consultation avec les Premières Nations Kebaowek, Timiskaming et Wolf Lake pour le projet de remplacement du barrage-pont de Témiscamingue au Québec	Crédit 5b	(40 000)
Transferts à d'autres organisations		
Total		
Réaffectation des ressources à l'interne afin de répondre à la définition commune du crédit pour dépenses en capital	Crédit 1b Crédit 5b	1 768 360 (1 768 360)
Transferts à l'interne		
Transfert du ministère des Pêches et des Océans au ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux pour les coûts de locaux liés à l'initiative du Patrimoine naturel du Canada	Crédit 1b	360 903
Transfert du Conseil national de recherches du Canada au ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux pour appuyer les contrats d'innovation pour le Programme d'innovation Construire au Canada	Crédit 1b	4 000 000
Transferts provenant d'autres organisations		

Ministère du Patrimoine canadien

Sommaire de l'organisation

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(doll	· ·	J
Dépei	nses budgétaires				
Crédi	its				
1b	Dépenses de fonctionnement	208 989 330		67 606	209 056 936
5b	Subventions et contributions	1 163 812 299	(460 000)	9 251 283	1 172 603 582
Total	des crédits	1 372 801 629	(460 000)	9 318 889	1 381 660 518
Total	des postes législatifs	26 600 044		18 069	26 618 113
Total	des dépenses budgétaires	1 399 401 673	(460 000)	9 336 958	1 408 278 631

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour la Fondation Vancouver afin d'améliorer l'accès au système juridique au Canada	Crédit 5b	5 000 000
Fonds pour la Fondation Rideau Hall afin d'appuyer des initiatives qui affirmeront l'identité canadienne	Crédit 5b	2 079 971
Fonds pour l'Association canadienne de soccer à l'appui de la Coupe du monde masculine 2026 de la FIFA	Crédit 5b	1 199 035
Fonds pour le Projet sur la démocratie numérique visant à protéger les processus et les	Crédit 1b	67 606
institutions démocratiques du Canada contre la désinformation numérique	Crédit 5b	475 000
Total		542 606
Fonds pour le versement d'une subvention à la Fondation Michaëlle Jean visant la promotion des arts, de la créativité et de la participation civique	Crédit 5b	497 277
Total des crédits à adopter	-	9 318 889
Total des crédits législatifs		18 069
Transferts		
Transferts à d'autres organisations		
Transfert du ministère du Patrimoine canadien à Bibliothèque et Archives du Canada pour entreprendre une étude nationale portant sur la valeur économique et sociale des bibliothèques, des archives et des musées	Crédit 5b	(100 000)
Transfert du ministère du Patrimoine canadien à Bibliothèque et Archives du Canada pour soutenir l'acquisition, le catalogage et la préservation des enregistrements sonores canadiens	Crédit 5b	(360 000)
Total des transferts	-	(460 000)
Total des dépenses budgétaires	-	8 876 958

Détails par organisation Ministère du Patrimoine canadien

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	_
Subventions			
Subvention à la Fondation Vancouver		5 000 000	5 000 000
Subvention à la Fondation Rideau Hall		2 079 971	2 079 971
Subvention à la Fondation Michaëlle Jean		497 277	497 277
Contributions			
Contributions au Programme d'accueil	32 865 000	1 199 035	34 064 035
Contributions à l'appui du programme Les jeunes s'engagent	1 353 023	275 000	1 628 023
Contributions à l'appui de l'initiative Échanges Canada	18 086 359	100 000	18 186 359
Contributions à l'appui du Fonds pour l'histoire du Canada	2 787 330	100 000	2 887 330

Office national de l'énergie Détails par organisation

Office national de l'énergie

Sommaire de l'organisation

Sommaire de l'organisation		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
	-	(do	llars)	
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	82 676 091		6 045 266	88 721 357
Total des crédits	82 676 091		6 045 266	88 721 357
Total des postes législatifs	8 700 131		41 921	8 742 052
Total des dépenses budgétaires	91 376 222		6 087 187	97 463 409

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Crédits à adopter

Fonds pour le réexamen de l'agrandissement du réseau de pipeline de Trans Mountain (poste horizontal)	Crédit 1b	6 045 266
Total des crédits à adopter	-	6 045 266
Total des crédits législatifs		41 921
Total des dépenses budgétaires	_	6 087 187

Liste des paiements de transfert

	Budgets des dépenses à ce jour	Présent budget supplémentaire des dépenses	Budgets des dépenses révisés
		(dollars)	_
Contributions			
Programme d'aide financière aux participants	2 114 067	4 240 000	6 354 067

Détails par organisation Secrétariat du Conseil du Trésor

Secrétariat du Conseil du Trésor

Sommaire de l'organisation

			Présent budget des dé	supplémentaire penses	
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		·	(dol	lars)	
•	nses budgétaires				
Crédi	its				
1b	Dépenses du programme	293 985 675		169 587	294 155 262
5	Dépenses éventuelles du gouvernement	748 900 000			748 900 000
10b	Initiatives pangouvernementales	240 807 015		95 516 932	336 323 947
15b	Rajustements à la rémunération			8 247 749	8 247 749
20	Assurances de la fonction publique	2 952 919 397			2 952 919 397
25	Report du budget de fonctionnement	317 905 008			317 905 008
30b	Besoins en matière de rémunération	420 366 893		200 000 000	620 366 893
35	Report du budget des dépenses en capital	62 740 984			62 740 984
40	Exécution du budget	2 330 892 381			2 330 892 381
Total	des crédits	7 368 517 353		303 934 268	7 672 451 621
Total	des postes législatifs	369 945 017		3 107 018 114	3 476 963 131
Total	des dépenses budgétaires	7 738 462 370		3 410 952 382	11 149 414 752

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

D	épenses budgétaires Crédits à adopter		
	Besoins en matière de rémunération – Fonds pour des rajustements apportés aux modalités de service ou d'emploi dans l'administration publique fédérale	Crédit 30b	200 000 000
	Fonds pour appuyer le projet de gaz naturel liquéfié de Kitimat, en Colombie-Britannique	Crédit 10b	90 000 000
	Fonds pour les rajustements à la rémunération – Virements aux ministères et aux organismes pour des rajustements salariaux négociés	Crédit 15b	8 247 749
	Fonds pour supporter l'équité salariale proactive pour les travailleurs sous réglementation fédérale (Énoncé économique de l'automne 2018)	Crédit 10b	3 042 000
	Fonds pour la modernisation de la Loi électorale du Canada	Crédit 10b	2 000 000
	Fonds pour soutenir une démarche proactive pour mettre fin à la discrimination systémique envers les personnes handicapées (poste horizontal)	Crédit 10b	474 932
	Fonds pour soutenir l'organisation et la tenue d'un sommet mondial du Partenariat pour un gouvernement ouvert au Canada	Crédit 1b	169 587
	Total des crédits à adopter		303 934 268
	Total des crédits législatifs		3 107 018 114
T	otal des dépenses budgétaires		3 410 952 382

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
-	.	(do	llars)	3
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	60 251 173		1 840 424	62 091 597
Total des crédits	60 251 173		1 840 424	62 091 597
Total des postes législatifs	9 687 430		260 727	9 948 157
Total des dépenses budgétaires	69 938 603		2 101 151	72 039 754

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses budgétaires	es	es
----------------------	----	----

Crédits à adopter		
Fonds pour permettre au Tribunal canadien du commerce extérieur de mener une enquête et de produire un rapport sur l'importation de certains produits de l'acier	Crédit 1b	1 840 424
Total des crédits à adopter		1 840 424
Total des crédits législatifs		260 727
Total des dépenses budgétaires		2 101 151

Service canadien du renseignement de sécurité

Sommaire de l'organisation

Sommane de l'organisation		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
	3	(dol	llars)	<u> </u>
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	559 357 849	345 520		559 703 369
Total des crédits	559 357 849	345 520		559 703 369
Total des postes législatifs	49 696 654			49 696 654
Total des dépenses budgétaires	609 054 503	345 520		609 400 023

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Transferts

Total des dépenses budgétaires	_	345 520
Total des transferts		345 520
Transfert du Centre de la sécurité des télécommunications et du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration au Service canadien du renseignement de sécurité pour le Centre intégré d'évaluation du terrorisme	Crédit 1b	345 520
Transferts provenant d'autres organisations		

Service correctionnel du Canada Détails par organisation

Service correctionnel du Canada

Sommaire de l'organisation

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1b	Dépenses de fonctionnement, subventions et contributions	2 146 643 589		6 556 326	2 153 199 915
5	Dépenses en capital	235 660 884			235 660 884
Tota	l des crédits	2 382 304 473		6 556 326	2 388 860 799
Total	des postes législatifs	237 904 727		924 275	238 829 002
Tota	des dépenses budgétaires	2 620 209 200	••••	7 480 601	2 627 689 801

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Dépenses	budgétaires
Depenses	Duagetance

Crédits à adopter		
Fonds pour améliorer les processus de recrutement, augmenter les ressources de formation et élargir les services de soins de santé existants	Crédit 1b	6 556 326
Total des crédits à adopter	-	6 556 326
Total des crédits législatifs		924 275
Total des dépenses budgétaires	-	7 480 601

Détails par organisation Services partagés Canada

Services partagés Canada

Sommaire de l'organisation

		Présent budget supplémentaire des dépenses		
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
	a ce jour		lars)	a cc jour
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses de fonctionneme	1 600 064 767	1 638 322	18 647 341	1 620 350 430
5b Dépenses en capital	312 295 075	1 700 000	4 464 382	318 459 457
Total des crédits	1 912 359 842	3 338 322	23 111 723	1 938 809 887
Total des postes législatifs	91 906 721		407 765	92 314 486
Total des dépenses budgétaires	2 004 266 563	3 338 322	23 519 488	2 031 124 373

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Expirential du besoin (donars)		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour la cybersécurité	Crédit 1b	15 646 669
	Crédit 5b	4 225 724
Total		19 872 393
Fonds pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	2 000 672
au Canada	Crédit 5b	238 658
Total		2 239 330
Fonds pour accroître la capacité des communications sécurisées (poste horizontal)	Crédit 1b	1 000 000
Total des crédits à adopter		23 111 723
Total des crédits législatifs		407 765
Transferts		
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement à Services partagés Canada pour la tenue du Sommet du G7 de 2018 dans la région de Charlevoix, au Québec	Crédit 1b	7 393 490
Transfert du ministère de la Défense nationale à Services partagés Canada pour l'approvisionnement d'équipement de la TI	Crédit 5b	2 500 000
Transfert de l'Agence des services frontaliers du Canada, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, du ministère de la Défense nationale et du ministère des Ressources naturelles à Services partagés Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	621 931
Transfert du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux à Services partagés Canada pour le remboursement lié à une réduction des exigences en matière de locaux découlant de la fusion de centres de données	Crédit 1b	515 714

Services partagés Canada Détails par organisation

Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne pour le Recensement de la population de 2021	Crédit 1b	800 000
	Crédit 5b	(800 000)
Total		••••
Transferts à d'autres organisations		
Transfert de Services partagés Canada à l'Agence de la santé publique du Canada et à la Gendarmerie royale du Canada pour les coûts liés à la prestation de services essentiels de technologie de l'information	Crédit 1b	(4 763)
Transfert du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile et de Services partagés Canada au Centre de la sécurité des télécommunications pour établir le Centre canadien pour la cybersécurité	Crédit 1b	(7 688 050)
Total des transferts		3 338 322
Total des dépenses budgétaires		26 857 810

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Sommaire de l'organisation

			Présent budget supplémentaire des dépenses		
		Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
			(dol	lars)	
Dépe	nses budgétaires				
Créd	its				
1b	Remboursement en vertu des dispositions de la Loi nationale sur l'habitation et la Loi sur la Société canadienne d'hypothèques et de logement	2 464 938 057	1 025 000		2 465 963 057
Total	des dépenses budgétaires	2 464 938 057	1 025 000		2 465 963 057
Dépe	nses non budgétaires				
Total	des postes législatifs	(259 433 000)			(259 433 000)
Total	des dépenses non budgétaires	(259 433 000)			(259 433 000)

Nota: Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

Transferts

Transferts provenant d'autres organisations

Transfert du ministère des Services aux Autochtones Canada à la Société canadienne	Crédit 1b	1 025 000		
d'hypothèques et de logement pour former et accréditer les professionnels en gestion de				
logement des Premières Nations dans les réserves				
Total des transferts		1 025 000		
Total des dépenses budgétaires				

Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique

Sommaire de l'organisation	Sommai	ire de	l'org	anisatior
----------------------------	--------	--------	-------	-----------

			supplémentaire épenses	
	Autorisations	T	D. S. Mariana	Autorisations proposées
	à ce jour	Transferts	Rajustements	à ce jour
Dépenses budgétaires Crédits		(uo		
1b Dépenses du programme	26 972 599		1	26 972 600
Total des crédits	26 972 599		1	26 972 600
Total des postes législatifs	1 017 101			1 017 101
Total des dépenses budgétaires	27 989 700	••••	1	27 989 701

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)

Dépenses budgétaires

	Crédits	à	ado	pter
--	---------	---	-----	------

Fonds pour autoriser l'inscription et le rajustement des subventions	Crédit 1b	1
Total des crédits à adopter Transferts		1
Transferts à l'interne		
Réaffectation des ressources à l'interne des Subventions afin d'appuyer l'avancement des sciences et des technologies nordiques (149 458 \$) aux Subventions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et des activités qui ont trait aux régions polaires	Crédit 1b	
Total des transferts		••••

Liste des paiements de transfert

Total des dépenses budgétaires

	Budgets des	Présent budget	Budgets des
	dépenses à ce	supplémentaire	dépenses
	jour	des dépenses	révisés
Subventions Subventions aux particuliers, aux organisations, aux associations et aux institutions pour soutenir la recherche et les activités qui ont trait aux régions polaires	1 596 542	(dollars) 149 458	1 746 000

Détails par organisation Statistique Canada

Statistique Canada

Sommaire de l'organisation

Sommane de l'organisación			supplémentaire épenses	
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour
		(do	llars)	
Dépenses budgétaires				
Crédits				
1b Dépenses du programme	454 278 508		854 678	455 133 186
Total des crédits	454 278 508		854 678	455 133 186
Total des postes législatifs	70 333 457		166 284	70 499 741
Total des dépenses budgétaires	524 611 965		1 020 962	525 632 927

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

	_	_
Crédits	à	adonter

Credits a adopter		
Fonds pour le Recensement de l'agriculture de 2021 (budget fédéral de 2018)	Crédit 1b	854 678
Total des crédits à adopter		854 678
Total des crédits législatifs		166 284
Total des dépenses budgétaires	-	1 020 962

VIA Rail Canada Inc.

Détails par organisation

VIA Rail Canada Inc.

Sommaire de l'organisation

Sommaire de l'organisation		Présent budget supplémentaire des dépenses			
	Autorisations à ce jour	Transferts	Rajustements	Autorisations proposées à ce jour	
Dépenses budgétaires		(do	llars)		
Crédits					
1b Paiements à la société	538 088 193	1 531 805	105 251 000	644 870 998	
Total des dépenses budgétaires	538 088 193	1 531 805	105 251 000	644 870 998	

Nota : Des renseignements supplémentaires par organisation sont disponibles sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor - http://www.canada.ca/fr/secretariat-conseil-tresor.html.

Explication du besoin (dollars)		
Dépenses budgétaires Crédits à adopter		
Fonds pour le renouvellement de la flotte dans le corridor Québec-Windsor (poste horizontal)	Crédit 1b	105 251 000
Total des crédits à adopter Transferts		105 251 000
Transferts provenant d'autres organisations		
Transfert du ministère des Transports à VIA Rail Canada Inc. pour appuyer l'examen de la proposition de chemin de fer à haute fréquence de VIA Rail Canada Inc. dans l'optique de la diligence raisonnable	Crédit 1b	1 531 805
Total des transferts		1 531 805
Total des dépenses budgétaires		106 782 805

Budget supplémentaire des dépenses (B) 2018-2019 Annexe

Postes devant être inclus dans les annexes proposées au projet de loi de crédits

Postes devant être inclus dans l'annexe 1 proposée au projet de loi de crédits (pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019)

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS		
1b	 Dépenses de fonctionnement Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 	71 265	
5b	- Dépenses en capital	1 581 558	
	-		1 652 823
	AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU NORD		
5b	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 		74 000
	AGENCE DE LA SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA		
10b	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 		1
	BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT		
1b	 Dépenses du programme Autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l'exercice qui proviennent de ses activités 		320 363
	BUREAU DE L'INFRASTRUCTURE DU CANADA		
10b	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 		150 000
	BUREAU DU CONSEILLER SÉNATORIAL EN ÉTHIQUE		
1b	– Dépenses du programme		50 000
	BUREAU DU DIRECTEUR DES POURSUITES PÉNALES		
1b	- Dépenses du programme - Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) les services de poursuites et les services connexes; b) les services de poursuites et les services connexes – conformes au mandat du Bureau – fournis de manière facultative à des sociétés d'État et à des organisations non fédérales ou internationales; c) les services de soutien internes fournis en vertu de l'article 29.2 de cette loi.		4 000 000
11.	BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS		1 202 005
1b	– Dépenses du programme		1 282 885
11	CENTRE DE LA SÉCURITÉ DES TÉLÉCOMMUNICATIONS		2 (00 012
1b	 Dépenses du programme Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ses activités, notamment la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		2 609 913

A–2 Annexe 1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	COMMISSION AUX DÉBATS DES CHEFS		
1b	– Dépenses du programme		257 949
	COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME		
1b	– Paiements à la Commission		3 000 000
	CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES		
5b	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		836 112
	CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE		
5b	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		1
	CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA		
10b	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions, y compris la fourniture de biens et de services pour l'observatoire international du Télescope de trente mètres 		1
	GENDARMERIE ROYALE DU CANADA		
1b	 Dépenses de fonctionnement Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi Dépenses en capital 	10 174 531 1 738 000	
10b	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice, le montant	9 900 000	
	prévu pour chaque subvention pouvant être modifié sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor – Contributions		
			21 812 531
	INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA		
5b	Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice		1
	LES PONTS JACQUES-CARTIER ET CHAMPLAIN INC.		
1b	 Paiements à la société à affecter au paiement de l'excédent des dépenses sur ses revenus, exception faite de l'amortissement des immobilisations et des réserves, relativement à l'exploitation des ponts Jacques-Cartier et Champlain, de l'estacade du pont Champlain, du tunnel Melocheville, du pont de contournement de l'Île-des-Sœurs et des tronçons fédéraux du pont Honoré-Mercier et de l'autoroute Bonaventure 		14 600 000
	MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL		
1b	 Dépenses de fonctionnement Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) les services du Secteur des programmes d'accès public; 	13 022 871	

Annexe 1 A–3

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL (suite et fin)		
	b) les services visant à aider les provinces à administrer les programmes provinciaux financés aux termes des ententes sur le développement du marché du travail; c) les services offerts au nom d'autres ministères fédéraux; d) les services de soutien internes fournis en vertu de l'article 29.2 de cette loi; e) tout montant facturé à une société d'État en vertu de l'alinéa 14b) de la <i>Loi sur l'indemnisation des agents de l'État</i> en lien avec les coûts de litige pour les recours par subrogation pour les sociétés d'État; f) la portion des coûts de litige découlant des règlements pour les demandes de réclamation auprès de tiers pour les ministères et les organismes faits en vertu de la <i>Loi sur l'indemnisation des agents de l'État</i> . Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i> , aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le</i>		
5b	Parlement du Canada – Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	5 090 528	
	- Contributions		
10b	 Radiation, au titre du paragraphe 25(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, de 31 658 dettes relatives à des prêts d'études octroyés au titre de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants, dues à Sa Majesté du chef du Canada et s'élevant au total à 163 501 480 \$ 	163 501 480	181 614 879
	MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE		101 014 079
1b	 Dépenses de fonctionnement Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi et de services de soutien internes à l'Office de la propriété intellectuelle du Canada; b) les activités liées aux recherches sur les communications au Centre de recherches sur les communications; c) les services et la procédure d'insolvabilité, au titre de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, au Bureau du surintendant des faillites; d) les activités de Corporations Canada au titre de la Loi canadienne sur les sociétés par actions, de la Loi sur les chambres de commerce, de la Loi canadienne sur les coopératives et de la Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif; e) les services et la procédure réglementaire au Bureau de la concurrence pour les fusions et toute chose s'y rapportant, y compris les avis préalables à une fusion, les certificats de décision préalable et les avis consultatifs au titre de la Loi sur la concurrence. Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une 	4 195 175	

A-4 Annexe 1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE (suite et fin)		
10b	charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i> , aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> — Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	567 000	
	- Contributions		4.762.175
	MINISTÈRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION		4 762 175
1b	Dépenses de fonctionnement	22 563 112	
10	 Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice pour la prestation de services dans le cadre du programme « Expérience internationale Canada », les recettes perçues au cours de cet exercice qui proviennent de la prestation de ces services – Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i>, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> 	22 303 112	
10b	– Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	169 196 000	
15b	- Contributions, y compris la fourniture de biens et de services - Radiation, au titre du paragraphe 25 (2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , de 748 dettes relatives à des prêts à des immigrants, dues à Sa	267 245	
	Majesté du chef du Canada et s'élevant au total à 267 245 \$		192 026 357
	MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE		
1b	 Dépenses de fonctionnement Autorisation de contracter, sous réserve d'affectation par le Conseil du Trésor, des engagements totalisant 33 438 160 225 \$ à l'égard des crédits 1, 5 et 10 du ministère, quelle que soit l'année au cours de laquelle sera effectué tout paiement afférent à l'un ou l'autre de ces engagements (et dont il est estimé qu'une tranche de 13 906 191 483 \$ deviendra payable dans les années à venir) Autorisation de faire des dépenses ou des avances recouvrables, sous réserve des directives du Conseil du Trésor, à l'égard du matériel fourni à des particuliers, des sociétés, des organismes extérieurs, d'autres ministères ou organismes fédéraux et d'autres administrations, ou des services rendus en leur nom Autorisation d'effectuer des paiements dans le cadre : a) de programmes de pension, d'assurance et de sécurité sociale ou d'autres ententes pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada; b) de l'administration de ces programmes ou ententes, y compris les primes, contributions, avantages, frais et autres dépenses engagés pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada et pour d'autres personnes 	396 475 269	

Annexe 1 A–5

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE (suite et fin)		
	déterminées par le Conseil du Trésor. Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i> , aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i>		
5b	Dépenses en capital	165 357 920	
	MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET DE LA PROTECTION CIVILE		561 833 189
5b	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 		1
	MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT		
1b	 Dépenses de fonctionnement, y compris celles liées à la nomination de représentants du Canada à l'étranger, à leur personnel et aux Canadiens affectés par le gouvernement canadien au personnel d'organismes internationaux Autorisation de faire des avances recouvrables à des organismes internationaux jusqu'à concurrence de la valeur des actions détenues au sein de ces organismes Dépenses relatives aux locaux de l'Organisation de l'aviation civile 	367 410	
	internationale — Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables pour aider des citoyens et résidents canadiens domiciliés à l'extérieur du Canada qui se trouvent en difficulté à l'étranger, y compris leurs personnes à charge, et pour rapatrier ces personnes		
	Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) les foires commerciales et éducatives; b) les publications ministérielles;		
	c) la prestation des services suivants : (i) la formation offerte par l'Institut canadien du service extérieur, (ii) les missions commerciales et autres services de développement du commerce international, (iii) les services de développement des investissements,		
	(iv) les services de télécommunication internationale, (v) les autres services fournis à l'étranger à d'autres ministères, organismes, sociétés d'État et autres organisations non fédérales,		

A–6 Annexe 1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT (suite et fin)		
	(vi) les services consulaires spécialisés. – Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i> , aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le</i>		
10b	Parlement du Canada — Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice — Contributions, y compris les paiements à d'autres fins précisées et la fourniture de biens et de services pour : a) la promotion du commerce et de l'investissement; b) l'aide humanitaire internationale et l'aide fournie en lien avec la sécurité	162 570 467	
15b	internationale, le développement international et la paix mondiale. — Paiements effectués dans le cadre : a) de programmes de pension, d'assurance et de sécurité sociale ou d'autres ententes pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada; b) de l'administration de ces programmes ou ententes, y compris les primes, contributions, avantages, frais et autres dépenses engagées pour les employés recrutés sur place à l'extérieur du Canada et pour d'autres personnes déterminées par le Conseil du Trésor.	741 997	
20b	Aide financière fournie par le ministre des Affaires étrangères, en consultation avec le ministre des Finances, à titre de contributions aux institutions financières internationales pour l'exercice 2018-2019, qui, conformément au paragraphe 12(2) de la <i>Loi d'aide au développement international (institutions financières)</i> , ne dépasse pas 250 684 323 \$	1	
L25b	 Achat d'actions d'institutions financières internationales pour l'exercice 2018-2019 pour une somme d'au plus 11 723 011 \$US — estimée à 15 617 035 \$CAN —, effectué en conformité avec le paragraphe 12(2) de la <i>Loi d'aide au développement international (institutions financières)</i> et grâce à l'aide financière fournie par le ministre des Affaires étrangères, en consultation avec le ministre des Finances 	1	163 679 876
	MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN		103 077 870
1b	 Dépenses de fonctionnement Dépenses relatives aux ouvrages, bâtiments et matériel Autorisation d'effectuer des dépenses – recouvrables ou non – relatives aux travaux effectués sur des propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral et aux services fournis à l'égard de celles-ci Autorisation d'affecter des fonds dans le cadre d'activités favorisant le progrès économique des Indiens et des Inuits, relatives au développement de la capacité des Indiens et des Inuits et à l'approvisionnement en matériaux et en matériel Autorisation de vendre de l'électricité, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil, aux consommateurs qui sont des particuliers vivant dans des centres éloignés lorsque ces derniers n'ont pas accès aux sources alternatives locales d'approvisionnement Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des 	62 212 835	

Annexe 1 A–7

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
Creare	MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN (suite et fin)		
10b	finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi — Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traitements, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada — Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice — Contributions	50 564 157	112 776 992
	MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS		
5b	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice, le montant inscrit à chacune des subventions pouvant être modifié sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor Contributions 		323 177 757
	MINISTÈRE DES FEMMES ET DE L'ÉGALITÉ DES GENRES		
1b	 Dépenses de fonctionnement Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i>, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> 	70 201	
5b	- Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	500 000	
	- Contributions		570 201
	MINISTÈRE DES FINANCES		0,0201
1b	 Dépenses du programme Contributions Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i>, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la 	3 283 364	

A–8 Annexe 1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DES FINANCES (suite et fin)		
L15b	centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> Aide financière fournie par le ministre des Finances, conformément au paragraphe 8(2) de la <i>Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes</i> , à une institution visée au paragraphe 8(1) de cette loi, pour soutenir le mécanisme de refinancement d'emprunts des banques multilatérales de développement, d'un montant n'excédant pas, au total, 100 000 000 \$ pour l'exercice 2018-2019 pour la période couvrant les exercices 2018-2019 à	1	
L20b	2019-2020 - Aide financière fournie par le ministre des Finances à la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, conformément au paragraphe 8(2) de la <i>Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes</i> , sous forme de l'acquisition d'actions n'excédant pas, au total, 186 422 091 \$ US pour la	1	
L25b	période couvrant les exercices 2018-2019 à 2023-2024 — Augmentation de 1 537 548 567 \$ US à 2 810 930 611 \$ US, aux fins du crédit L17c de la <i>Loi de crédits no 4 pour 2011-2012</i> , de l'aide financière fournie par le ministre des Finances à la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, sous forme de l'acquisition d'actions qui ne doit pas excéder ce montant et qui reste assujetti à un appel sur une période indéfinie	1	
			3 283 367
	MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS		
16	 Dépenses de fonctionnement Participation du Canada aux dépenses des commissions internationales des pêches Autorisation de fournir gratuitement des locaux aux commissions internationales des pêches Autorisation de faire des avances recouvrables équivalentes aux montants de la quote-part de ces commissions dans les programmes à frais partagés Autorisation de faire des avances recouvrables pour des services de transport et d'arrimage et d'autres services de la marine marchande fournis à des particuliers, à des organismes indépendants et à d'autres gouvernements en lien avec l'exercice de sa compétence en matière de navigation, y compris les aides à la navigation et à la navigation maritime Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) les activités de la Garde côtière canadienne; b) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi. Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i>, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> 	8 211 518	

Annexe 1 A–9

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS (suite et fin)		
10b	 Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 	5 000 000	13 211 518
	MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES		10 211 010
1b	Dépenses de fonctionnement Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) la vente de produits d'information et de produits forestiers; b) la délivrance de licences, de permis et de certificats en vertu de la Loi sur les explosifs et du Règlement de 2013 sur les explosifs; c) la formation et les attestations de formation liées à la Loi et au Règlement visés à l'alinéa b); d) la perception, dans le cadre des activités du ministère, de frais pour des services de recherche, de consultation, d'évaluation, d'analyse et d'administration et pour l'accès à des travaux de recherche; e) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de la Loi sur la gestion des finances publiques. Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traitements, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions	6 190 616	
	MINISTÈRE DES SERVICES AUX AUTOCHTONES CANADA		6 190 617
1b	 Dépenses de fonctionnement Dépenses relatives aux ouvrages, bâtiments et matériel Autorisation d'effectuer des dépenses – recouvrables ou non – relatives aux travaux effectués sur des propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral et aux services fournis à l'égard de celles-ci Autorisation d'affecter des fonds dans le cadre d'activités favorisant le progrès économique des Indiens et des Inuits, relatives au développement de la capacité des Indiens et des Inuits et à l'approvisionnement en matériaux et en matériel Autorisation de vendre de l'électricité, conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil, aux consommateurs qui sont des particuliers vivant dans des centres éloignés lorsque ces derniers n'ont pas accès aux sources alternatives locales d'approvisionnement Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) la prestation de services ou la vente de produits se rattachant à la protection 	39 065 125	

A-10 Annexe 1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
10b	MINISTÈRE DES SERVICES AUX AUTOCHTONES CANADA (suite et fîn) de la santé et aux services médicaux; b) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi. - Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traitements, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la Loi sur le Parlement du Canada - Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice - Contributions, sous forme de paiements en argent ou de fourniture de biens ou de services	278 977 133	
	MINISTÈRE DES TRANSPORTS		318 042 258
1b	 Dépenses de fonctionnement Autorisation d'engager des dépenses pour des biens autres que fédéraux dans le cadre de l'exercice d'une compétence en matière d'aéronautique Autorisation de payer des commissions pour le recouvrement de revenus en vertu de la <i>Loi sur l'aéronautique</i> Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i>, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> Dépenses en capital 	4 024 393 13 766 900	
10b	Subventions et contributions – Réseau de transport efficace – Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice	13 700 300	
15b	 Contributions Subventions et contributions – Réseau de transport écologique et novateur Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 	1	17 791 295
	MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX		
1b	 Dépenses de fonctionnement pour la prestation de services de gestion des locaux et de services communs et centraux Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada, de la Loi sur l'assurance-emploi et de la Loi 	63 090 788	

Annexe 1 A–11

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX (suite et fin)		
	sur l'administration des biens saisis — Autorisation de dépenser les recettes perçues au cours de l'exercice qui proviennent de la prestation de services de gestion des locaux et des services communs et centraux — Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi — Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traitements, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la		
	centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i>		
5b	 Dépenses en capital, y compris les dépenses relatives à des ouvrages autres que des biens fédéraux Autorisation d'effectuer des remboursements à des locataires d'immeubles fédéraux relativement à des améliorations à ceux-ci autorisées par le ministre 	9 363 919	
L10b	des Travaux publics et des Services gouvernementaux — Augmentation de 36 000 000 \$ à 50 000 000 \$ de la somme qui peut être due, en tout temps au cours de la période commençant le 1er avril 2018 et se terminant le 30 juin 2023, au titre du crédit L29g (Finances) de la <i>Loi des subsides no 2 de 1967</i> , tel qu'il a été modifié par le crédit L15b de la <i>Loi de crédits no 3 pour 1990-1991</i> (Approvisionnements et Services) et par le crédit L7c de la <i>Loi de crédits no 5 pour 2017-2018</i> (ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux)	14 000 000	
	MINISTÈRE DU PATRIMOINE CANADIEN		86 454 707
1b	Dépenses de fonctionnement - Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de ce qui suit : a) les activités de l'Institut canadien de conservation, du Réseau canadien d'information sur le patrimoine et du Bureau de certification des produits audiovisuels canadiens; b) les activités afférentes au programme « Expérience de la capitale »; c) la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi. - Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la Loi sur les traitements, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la	67 606	

A-12 Annexe 1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	MINISTÈRE DU PATRIMOINE CANADIEN (suite et fîn)		
5b	centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> – Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice – Contributions	9 251 283	0.210.000
	OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE		9 318 889
1b	Dépenses du programmeContributions		6 045 266
	SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR		
16	 Dépenses du programme Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi et de ses autres activités Versement, à chacun des membres du Conseil privé de la Reine pour le Canada qui occupe une charge de ministre sans portefeuille ou qui occupe une charge de ministre d'État sans être à la tête d'un département d'État, d'un traitement n'excédant pas celui versé, au titre de la <i>Loi sur les traitements</i>, aux ministres d'État qui sont à la tête d'un département d'État, payable annuellement ou au prorata pour toute période de moins d'un an et arrondi à la centaine de dollars inférieure en application de l'article 67 de la <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> 	169 587	
10b	Initiatives pangouvernementales – Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé pour l'exercice, pour appuyer la mise en œuvre d'initiatives entreprises dans	95 516 932	
15b	l'administration publique fédérale en matière de gestion stratégique Rajustements à la rémunération — Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé pour l'exercice qui peut nécessiter un financement partiel ou intégral par suite de rajustements effectués aux modalités de service ou d'emploi de l'administration publique fédérale, notamment la Gendarmerie royale du Canada, des membres des Forces canadiennes, des personnes nommées par le gouverneur en conseil et des employés des sociétés d'État, au sens du paragraphe 83(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques	8 247 749	
30b	Besoins en matière de rémunération — Autorisation donnée au Conseil du Trésor d'augmenter tout crédit accordé pour l'exercice pour : a) des prestations parentales et de maternité; b) des versements liés à la cessation de service ou d'emploi; c) des rajustements apportés aux modalités de service ou d'emploi de l'administration publique fédérale, notamment la Gendarmerie royale du Canada, et des membres des Forces canadiennes, qui n'ont pas été pourvus par le crédit 15, Rajustements à la rémunération.	200 000 000	303 934 268

Annexe 1 A–13

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	SERVICE CANADIEN D'APPUI AUX TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS		
1b	 Dépenses du programme Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi 		1 840 424
	SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA		
1b	 Dépenses de fonctionnement Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 		6 556 326
	 Autorisation de verser à la Caisse de bienfaisance des détenus les revenus tirés, au cours de l'exercice, des activités des détenus financées par cette caisse Autorisation d'exploiter des cantines dans les établissements fédéraux et de verser les recettes, au cours de l'exercice, à la Caisse de bienfaisance des détenus 		
	- Paiements, selon les conditions fixées par le gouverneur en conseil : a) aux détenus libérés aux prises avec une incapacité physique résultant de leur participation aux activités normales dans des établissements fédéraux ou pour le compte de tels détenus; b) aux presentes à charge de détance. Libérés ou pour décédés à la quite de		
	b) aux personnes à charge de détenus – libérés ou non – décédés à la suite de leur participation à de telles activités. – Autorisation au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, de conclure une entente avec		
	le gouvernement de toute province en vue, selon le cas : a) de l'incarcération, dans les établissements de cette province, de personnes condamnées ou transférées dans un pénitencier;		
	b) de l'indemnisation afférente à l'entretien de ces personnes; c) du paiement des frais de construction et d'autres frais connexes de ces établissements.		
	SERVICES PARTAGÉS CANADA		
1b	 Dépenses de fonctionnement Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses engagées au cours de cet exercice pour la prestation de services de technologies de l'information au titre de la Loi sur Services partagés Canada, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de ces services 	18 647 341	
5b	– Dépenses en capital	4 464 382	
	- Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> , d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses en capital engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent de la prestation de services de technologie de l'information au titre de la <i>Loi sur Services partagés Canada</i>		23 111 723
	STATION CANADIENNE DE RECHERCHE DANS L'EXTRÊME-ARCTIQUE		23 111 /23
1b	 Dépenses du programme Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions 		1

A-14 Annexe 1

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	STATISTIQUE CANADA		
1b	 Dépenses du programme Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Autorisation, au titre du paragraphe 29.1(2) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>, d'affecter, au cours de l'exercice, à la compensation des dépenses connexes engagées au cours de cet exercice, les recettes perçues au cours de celui-ci qui proviennent notamment de la prestation de services de soutien internes en vertu de l'article 29.2 de cette loi 		854 678
1b	VIA RAIL CANADA INC. - Paiements à la société pour les dépenses liées à sa gestion - Paiements à la société pour les dépenses en capital - Paiements à la société en vue de la prestation d'un service ferroviaire au Canada, conformément aux contrats conclus en vertu du sous-alinéa c)(i) du crédit 52d (Transports) de la Loi no 1 de 1977 portant affectation de crédits		105 251 000
			2 492 974 344

Annexe 1 A–15

Postes devant être inclus dans l'annexe 2 proposée au projet de loi de crédits

(pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020)

N° du crédit	Postes	Montant (\$)	Total (\$)
	AGENCE DU REVENU DU CANADA		
1b	Dépenses de fonctionnementContributions	11 171 323	
5b	 Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi Dépenses en capital Autorisation d'effectuer des dépenses recouvrables liées à l'application du Régime de pensions du Canada et de la Loi sur l'assurance-emploi 	2 299 824	
			13 471 147
	AGENCE PARCS CANADA		
1b	 Dépenses du programme Dépenses en capital Subventions inscrites à tout budget des dépenses pour l'exercice Contributions, notamment : a) les dépenses afférentes à des propriétés autres que celles du gouvernement fédéral; b) les paiements aux provinces et aux municipalités à titre de contributions à l'égard des engagements assumés par ces dernières. 		476 000
			13 947 147

A–16 Annexe 2